

## Detencion di Benny prolonga cu 60 dia

Dialuna 21 Juni 2021

Solo di Pueblo



Aña 16 - edicion 425



E-mail: solodipueblo@gmail.com

Prijs: Afl. 1.75



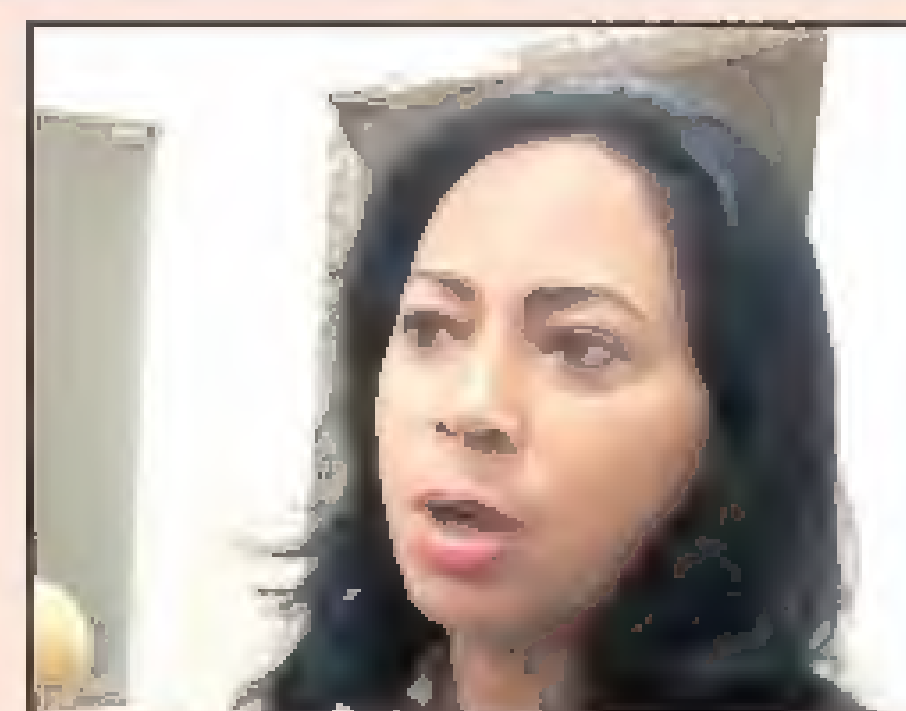
Avp y Mike ta bolbe skibri historia

## Prome biaha den historia cu bo por vota pa un detenido na Kia!

Eddie Croes a haya rason,  
Mike a perde nocion!

Ontduik Belasting' ta significa tracion na bo pais ?

Drs. Marisol Lopez Tromp a busca tur  
forma pa keda den politico despues cu  
tres diferente partido cu a core cun'e



## Carta di Benny saliendo for di Kia a wordo inter-cepta



Atraco arma  
na Yanana  
Supermarket  
na San  
Barbola



**8** **SINTONISA AWE**  
DIALUNA, 21 DI JUNI  
**ARUBA SI**  
CU ENDY CROES  
7:30PM TELEARUBA



# Carta di Benny saliendo for di Kia a wordo intercepta

**D u r a n t e** siman nos a ricibi varios informacion di un carta of un pida papel cu un nota riba dje cu lo mester a sali for di KIA, e carta of pida papel aki tabata contene informacion cu lo a sali for di e candidato di A.V.P. kende actualmente ta preso y ta e sospechoso

principal den e conocido caso yama Avestruz E informacion aki a sali na cla, mas o menos un siman pasa. Manera ta custumber diariamente e compania di catering ta entrega cuminda na KIA pa e presonan. Probablemente den e traynan bashi of den mas cos cu mester a bay bek na e compania, un trahado atento lo mester a intercepta un pida papel of carta cu un mensahe riba dje di Sevinger. E trahado na su turno lo a informa su superiornan y e esaki mesora lo a wordo poni den man di autoridad. Landsrecherche hunto cu RST a start un investigacion, unda te hasta a interroga un Cipier femenino (Guardia) cu lo tabata posiblemente tabata



at the wrong place, wrong time.

Segun informacion, ora cuminda yega KIA, e ta wordo reparti door di e presonan mes y no door di e guardianan y asina ta mas facil pa smokkel un pida papel, debi cu nan no ta wordo controla, pero e guardianan si ta wordo bon controla na entrada y salida.

Mas informacion cu nos a ricibi tambe, cu un

persona hopi yega na Sevinger lo ta traha na e compania di Catering aki, tin informacion circulando cu despues cu e carta a keda intercepta e persona aki lo a wordo geschors, pero esaki nos no por a confirma. Pa casualidad net dia cu e carta a wordo intercepta e cabayero aki no tabata trahando.

Tampoco no ta conoci si esaki ta e prome y unico biaha cu e preso Sevinger lo a trata na pasa un carta scondi for di KIA pa un persona pafo di KIA, via e compania di Catering. E biaha aki e la wordo descubri, of a cay den mannan robes. Attachments area

## Dos persona a comete atraco arma na Yanana Supermarket na San Barbola, un cu arma di candela y e otro cu cuchiu

Cuerpo Policial ta informa Atraco riba Yanana Supermarket

Awe diasabra anochi pa 9:23 central di polis ta wordo notifica di un atraco cu a caba di tuma lugar na Yanana Supermarket situa na San Barbola.

Ta manda un patruya di biaha y na unda na su yegada por a bin compronde cu un rato prome un atraco a tuma lugar. Ta trata di dos hende bomber bisti full na colornan scur y cara tapa. Nan q papia bon papiamento. Un di nan tbt tin un arma di candela den man y e otro un cuchiu. Nan a bay cu e benta di dia. Despues nan lo mester a huy den un auto chikito color blanca. Atraco Team a presenta na e sitio pa haci nan investigacion. Tambe polis tecnico a yega y slachtofferhulp.

Cuerpo Policial ta pidi un biaha mas esnan cu



tin informacion jama e tiplijn di polis cu ta 11141. Bo ta garantisa di keda anonimo Diasabra anochi a drenta informe di un atraco arma na Yanana Supermarket den San Barbola. Mesora a dirigi varios polis na e sitio. Na yegada di e patruya e bin compronde cu dos persona un cu cuchiu y un cu arma di candela a drenta den e lugar y a bai cu tur e placa cu tabata tin. E dos personanan aki a huy den un auto chikito color blanco.



Announcement of the  
Government of Aruba

Treasury Bills issue – Afl. 45,000,000.00  
June 30, 2021 – September 30, 2021

Issuance pursuant to the State Ordinance on Treasury Paper (AB 1987 no. 3) and the State Decree no. 1 of May 27, 2021.

The Centrale Bank van Aruba (CBA) informs of the upcoming Government of Aruba (GOA) Treasury Bills issue on June 30, 2021, in multiples of Afl. 250,000.00 and Afl. 1,000,000.00.

Amount:	Afl. 45,000,000.00
Maturity:	3 months
Redemption date:	September 30, 2021

Participation in the upcoming GOA Treasury Bills issue is only allowed through the intermediation of a local commercial bank. Application forms must be submitted to the CBA on **Monday, June 28, 2021 at the latest 12:00 hours (cutoff time).**

Aruba, June 21, 2021  
Centrale Bank van Aruba



# Informe di turistanan perdi a bin resulta cu nan a bai laga otro y bai bek hotel



Diasabra anochi a drenta informe di cu un turista a perde su famia den area di Palm Beach. Mesora a dirigi patrulla na e sitio.

Na yegada di e patrulla a bin compronde cu un turista no por a haya su famia. Polis a logra localiza e famia na e hotel. Polis a



transporte e turista laga atras pa e hotel pa ta hunto cu su famia.

## Polis a detene dama turista bao influencia cu a pleita cu su pareha, maltrata su mes y despues bisa cu ta e homber a maltrat'e



Diasabra madruga despues di a atende problema di un pareha turista na Renaissance Marina unda polis a adverti e dama turista

cu ta bao influencia pa e calma y atende cu su pareha den oranan di dia ora e ta sobrio si no lo bay over na detene ya cu su comportacion caprichosa ta laga hopi di desea. Polis mester a bolbe bay na e sitio unda e dama aki a bisa cu su pareha a maltrat'e severamente pero aparentemente e dama aki mes lo a herida su mes. Polis a pidi presencia di ambulans pero como cu nan a bay



over na detene e dama bay warda di polis na a pidi pa ambulans Oranjestad.



## Vacuna completo pa proteccion maximo!

Pa segundo vacuna por cana kibra (walk in):  
**Centro Libertador Betico Croes y IMSAN**  
dialuna, diaranson y diabierna di  
8:30 AM pa 11:30 AM.

Pa prome vacuna:

**Aruba Health App, [www.dvg.aw](http://www.dvg.aw) of Tel. 280-0101**





Avp y Mike ta bolbe skibri historia

# Prome biaha den historia cu bo por vota pa un detenido na Kia!

## Eddie Croes a haya rason, Mike a perde nocion!

Avp ta skirbi historia un bes mas. Enbes di a scucha for di Eddie Croes, pa Benny retira y bay limpia su number, Mike a laga Benny y ate palo a cay awor!

Eleccion ta democracia, y ora bo ta sospecha di ta meti den actonan di corrupcion, bo mester bay atende bo caso cu husticia, enbes di hunga grandi, y pretende cu tabo lo bay ruim op de boel.

Awe nos por mira con AVP di Mike a perde nocion di realidad, pero tambe di corrupcion.

Enbes di laga husticia hasi su trabao, constantemente kier acudi na Kia pa purba saca Benny.

Que locura! Y que tristestesa. Pa prome ves cu abo por vota pa un politico cera den KIA y kere cu e por bay traha pabo!

Mas peligroso ta e hecho cu Mike Eman no kier accepeta cu su partido a comete corrupcion na gran escala y nunca a scucha Mike condena loke Benny por a haci, pero alcontrario, e ta premiando Benny.



- Creacion di industrianan nobo como pilaranan economico riba e 6 sector prometedor entre otro sector primario, agricultura, cria y pesca, y industria creativo y cultural y introduci un Mercado popular.
- Enfoca riba Aruba su economia di Patrimonio, Creatividad y Recreacion Economico – “Aruba’s Outdoor Amenity, Creative & Recreational Economy Program”, pa genera un actividad economico recreativo y creativo rond di nan pa atrae mas bishitante y mehora e calidad di experiencia durante e bishita.

“

Nos prioridad ta pa crea mas desaroyo economico dirigi riba crea cupo di empleo pa nos ciudadanonan y genera mas entrada pa nos pais.

**PROGRAMA  
DI PARTIDO**  
GOBERNACION 2021-2025

**SCAN, LESA Y  
DOWNLOAD**



[WWW.MEP.AW](http://WWW.MEP.AW)



f MEPOfficial  
@HOTMEP

**CU BO**

**ARUBA TA AVANSA**



## Consehero di Pik Pisas....

# Melvin Tromp por wordo deteni un ora pa otro den caso Avestruz pa tereno bendi na Palm Beach



Diasabra Benny a haya 60 dia extra di prison den caso Avestruz. Diasabra atardi rumornan fuerte a cuminza circula, indicando cu e siman aki, otro parlamentario di Gabinete Eman lo por wordo deteni. Ta trata di Melvin Tromp. Melvin Tromp tambe a haya un tereno extra den erpacht for di Benny situa na Palm Beach, apesar cu e tabatin tin un caba pa

mas cu 25 aña.

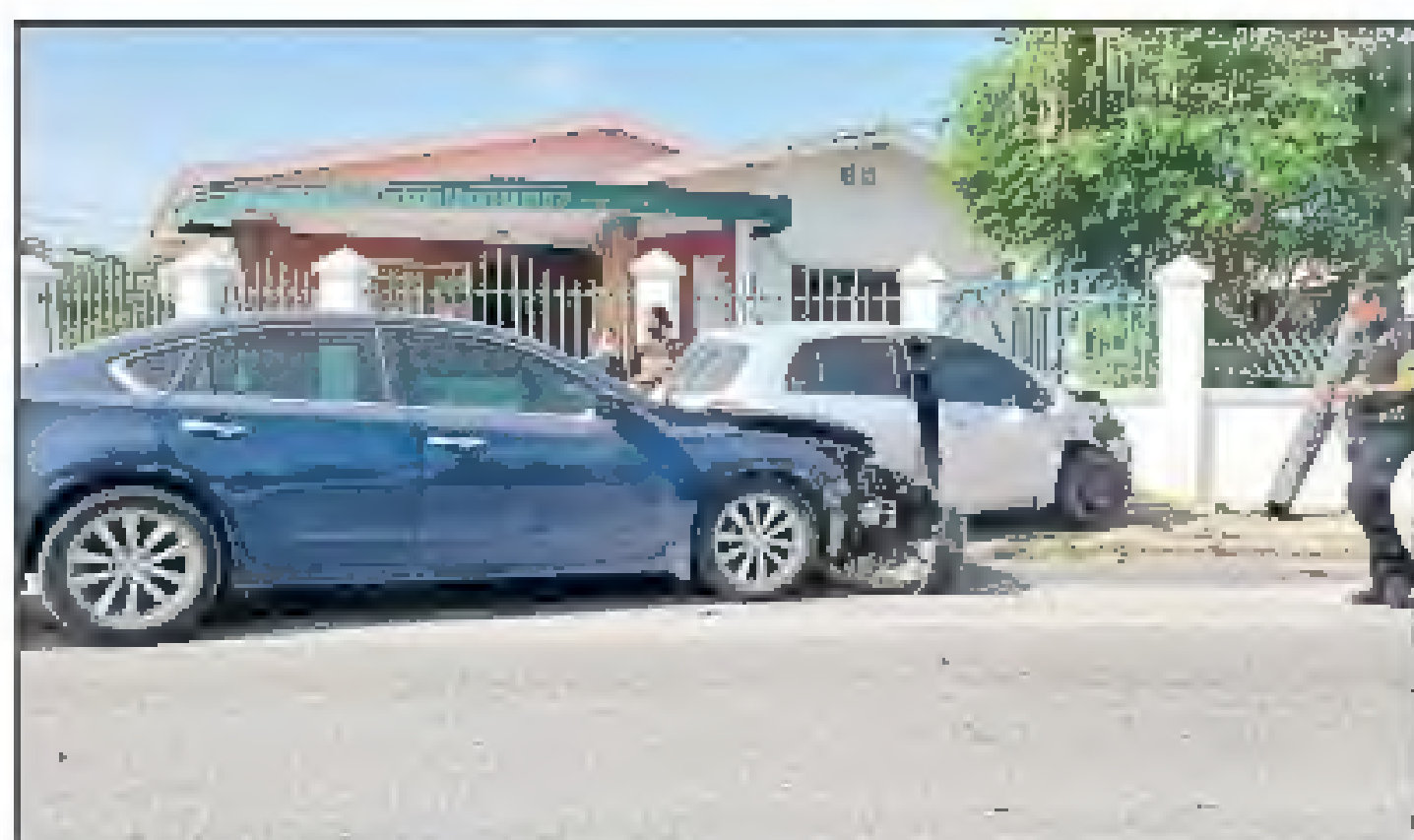
Asina cu el'a haya e tereno pa traha cas, "woonhuis", Melvin Tromp a hasi "magia" y a converti e tereno den comercial. Benny a coopera y firma contra tur regla pa hasi e tereno comercial, pa despues pasa e tereno pa "Condo Real- Real Estate", y Condo Real a traha un proyecto di condominium di 2 pa 3 piso.

E sospecho ta cu Melvin Tromp a bende e tereno pa un miyon dollar y a logra pa e ex minister firma tur e cambionan aki, cu ta totalmente ilegal.

E tereno aki tambe ta den caso Avestruz y e siman aki, un ora pa otro Melvin Tromp lo ta e proximo cu por keda deteni, pa duna cuenta di e acto totalmente incorrecto aki. 1Noticia.

--

## Dos persona herida den accidente serio diasabra atardi

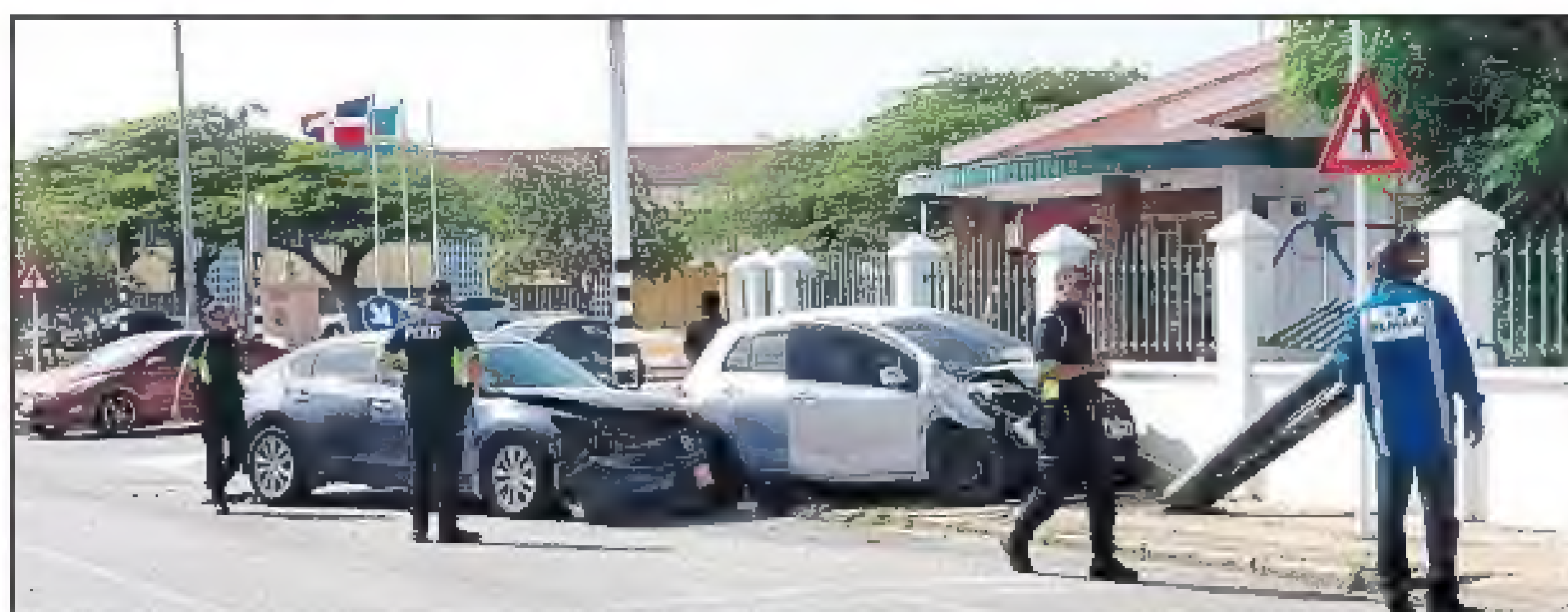


Va n di La Fama.

Leeuwenhoekstraat - Caya Ing.Roland H.Laclé - Diasabra merdia algo prome cu 4'or polis a wordo informa di un accidente serio altura

Prome informacion a papia di un accidente di trafico serio.

Falta di preferencia a hunga un rol, unda



cu den e boksmento a ranca un palo di luz completamente. Durante cu e palo a kibra e kibra un parti di un cura di cas. E autonan involvi tawata un Toyota Vitz

y un Nissan Altima. Den e accidente un mucha y un adulto a resulta herida, unda cu ambulance a wordo pidi y na yegada Paramediconan a atende cu nan.

Caminda mester a wordo cera pa desvia e trafico. Elmar tambe a yega pa mesora cuminsa traha ariba e palo di luz cu a kibra y a keda colga.



# Hoben ciclista a wak pariba wak pabao pero no a bolbe wak pariba y a sali anto auto a dal e!



diasabra mainta a drenta informe di un accidente cu hende herida banda di Sextassy na Palm Beach, mesora a dirigi tanto patruxa como ambulans na e sitio. Na yegada di e patruxa na e sitio a bin compronde cu aki ta trata di un accidente unda cu un hoben ciclista di 13 aña a wak pariba wak pabo pero no a bolbe mira pariba y a yega sali net dilanti di un auto y esaki aunke tabata biniendo slow no a logra para na tempo y a dal e

mucha riba bais.

E impacto a manda e mucha dal su lomba riba e windshield y a dal abao. Mesora e chauffeur a baha wak e mucha pero esaki a lanta y a bisa mi ta ok.

Pero asina mes e chauffeur a compaña bay bao di sombra y a para otro hende pa bati alarma y yama ambulans y polis. Na yegada di e ambulans nan a atende e mucha.





# Implementacion di Ley Seco relaciona cu eleccion venidero

Relaciona cu eleccion di miembran di Parlamento di Aruba riba diabierna 25 di juni proximo, Gobierno mediante un decreto nacional di 18 di juni 2021 No.1, DWJZ/1389/21, a dicidi di declara vigente e asina yama Ley Seco, cuminsando diahuebs 24 di juni 2021 pa 6 or di atardi y terminando diasabra 26 di juni 2021 pa 6 or di mainta.

Durante vigencia di Ley Seco tur localidad cu tin permiso pa vende bebida alcoholico leve of fuerte mester ta cera, mientras cu ta prohibi pa vende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte cu

ta den e localidadnan aki na publico, cu excepcion di e siguiente casonan:

Tiendanan cu ta vende otro mercaderian banda di bebida alcoholico leve of fuerte (p.e. supermercadonan) por keda habri, bou condicion cu no ta permiti pa vende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte cu ta den e tiendanan aki. Hotelnan y lugarnan di alohamento (logement) por keda habri, bou condicion cu no ta permiti pa vende, entrega of duna bebida alcoholico leve of fuerte si no ta huespednan no-residente di e hotel of lugar di alohamento.

Restaurantnan cu ta vende bebida alcoholico



leve of fuerte por keda habri, bou condicion cu e bebida alcoholico leve of fuerte den e restaurant no por ser bendi, entrega of duna, cu excepcion di restaurantnan den e edificio di Aeropuerto Internacional Reina Beatrix den e areanan unda bebida alcoholico leve of fuerte por ser bendi of entrega solamente na pasaheronan saliente of di transito.

Refresquerianan cu ta vende bebida alcoholico leve por keda habri, bou condicion cu no ta permiti pa vende, entrega of duna e bebidanan alcoholico leve den e refresqueria.

En conexion cu esaki Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mediante un Disposicion Ministerial di 18 di juni 2021, Nr. DWJZ No.1390/21, a prohibi tur tienda, localidad of lugar cu no ta rekeri un permiso pa vende bebida alcoholico leve, pa vende, entrega y/of duna cualkier bebida alcoholico durante e vigencia di Ley Seco.

Finalmente Minister di Husticia, Seguridad y Integracion mediante e Disposicion Ministerial di

18 di juni 2021, Nr. DWJZ No.1390-A/21, a prohibi uzo di instalacionnan di zonido riba 25 di juni 2021 di 6 or di mainta te 8 or di anochi den un straal di 50 meter di un stembureau, si ta pa haci anuncionan di

cualkier forma relaciona cu eleccion of pa toca musica.

Cuerpo Policial lo controla debidamente cumplimiento di e medidanan menciona.



## SPECIAL ANNOUNCEMENT ELECTION DAY

In connection with the Parliamentary Elections to be held on Friday, June 25, 2021 our member banks will be closed for the public at 11:00am.

Services will resume as per each bank's scheduled operating hours.

En conexion cu Eleccion Parlamentario cu lo ser teni diabierna 25 di Juni, 2021 banconan miembro lo sera nan porta pa publico pa 11'or di mainta.

Servicionan lo reanuda segun cada banco su oranan di operacion.

## VOTACION ELECTORAL 2021

En conexion cu dia di votacion electoral, N.V. ELMAR ta informa orarionan di trabao pa diabierna, 25 di juni 2021.

Servicio di caha ta te cu 11:00 am.  
Tur otro servicio y departamentonan lo cera 11.30 a.m.

Deporte ta mi pasion. Traha pa e  
atletanan di mayan ta mi conviccion.

## Cu bo sosten deporte ta etala



SI! CU  
ENDY SI! 8



Porta habrí,  
Solucion Concreto



VOTA ENDY CROES

RADIO  
**ARUBA**  
91.5FM  
E VOZ DI PUEBLO



Ontduik Belasting' ta significa tracion na bo pais ?

## Drs. Marisol Lopez Tromp a busca tur forma pa keda den politico despues cu tres diferente partido cu a core cun'e

— Manera ta conoce Marisol Lopez Tromp ta participando pa di cuater ocasion na un eleccion riba un otro lista politico caminda su inicio tabata den partido MEP. Despues di a bandona MEP, a uni su mes na partido AVP, pa despues dicidi di bay yuda lanta partido POR, cual partido a expulsa su persona aña pasa.

Despues cu gobierno di MEP RED y POR a pidi su retiro cu intervencion di Gobernador, Marisol a bira un Ministro Spirito, pasobra e la keda sin partido, pero algun siman prome cu entregamento di lista, el a dicidi di bolbe bay eleccion y finalmente a dicidi di haci esaki como lider di partido MAS.

Mientras cu na varios ocasion e lider di MAS ta papia cu ta para pa integridad y bon gobernacion, e tin cosnan pa bin splica pueblo y aclaria, manera entre otro caminda e ta trapa riba derechonan di ciudadano y companianan.

Tambe den pasado a politico a haya su mes cu mas situacionnan dudoso entre otro Fiansa miyonario a stagna na momento cu MOT a bati alarma ora sumanan grandi ta pasa di Curacao pa Aruba.

//Marisol vs Dammers; Tambe ta cuestionabel na momento cu haci un denuncia falso, esaki no ta castigabel? Manera tur hende sa na momento cu cualkier ciudadano humilde

haci un denuncia falso e ta castigabel y a persona por bay sera. Sinembargo esaki no a sosode cu e politico aki, kisas pasobra e tabata presidente di parlamento e tempo ey?

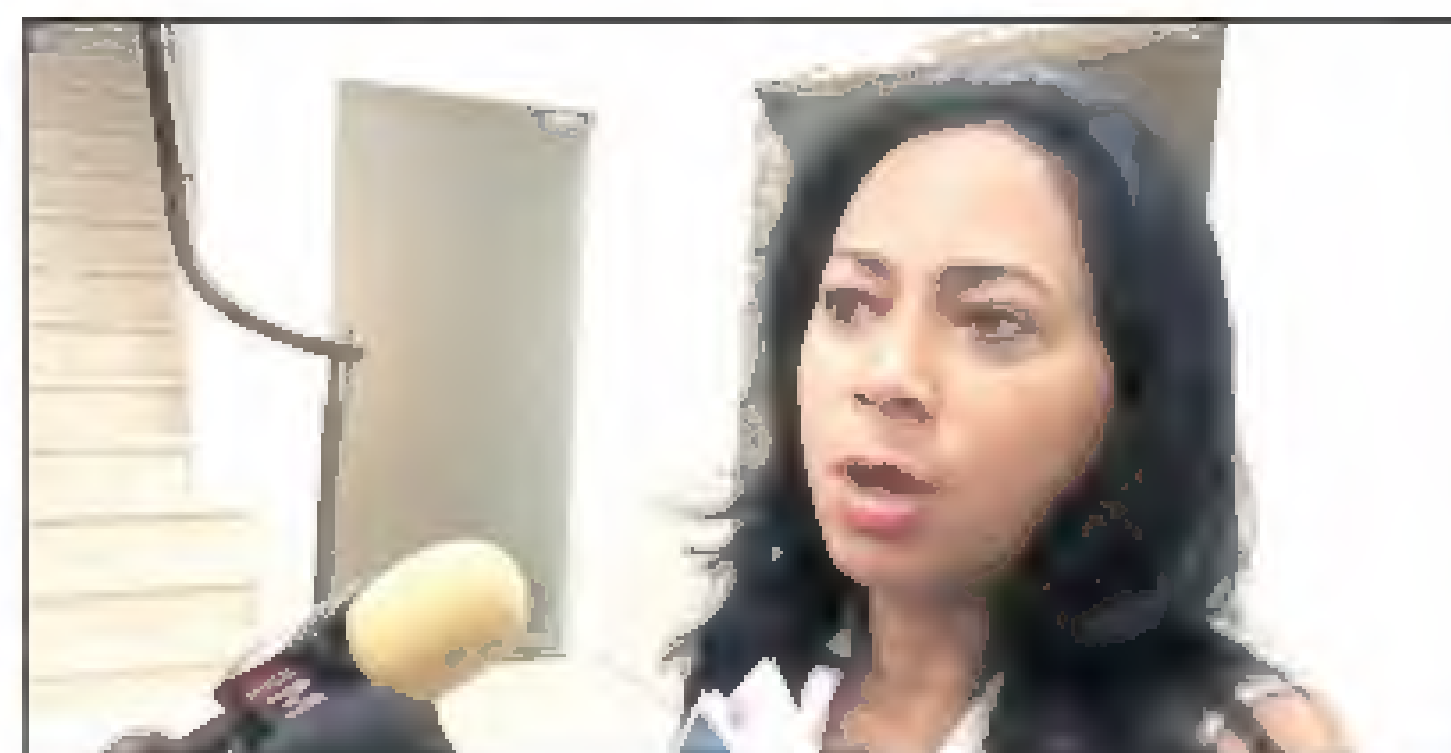
// Screening di Marisol a tarda tres luna, dicon? Na momento cu a politico a dicidi di acepta pa reemplasa lider di partido POR, Otmar Oduber como Minister di Infraestructura na 2020, por a ripara cu e proceso di screening a tuma un tempo mucho mas largo cu locual ta custumbra cu ne.

Un proceso cu normalmente bao di circunstancianan normal ta tuma luga algun dia of siman, den caso di Marisol, a bin tuma casi tres luna pa asina e por pasa door di e screening pa bira Minister manera finalmente a sosode. Rara rara Awor un biaha mas riba lista politico y perfilando su mes como politico integro y recto, lo ta bon pa e lider di MAS aclaria di con e proceso di screening di su persona a tuma asina hopi tempo, algo en realidad inusual.

// Ontduik Belasting, sconde belasting of keda sin paga; Hunto cu e campaña cu e lider di MAS a bin ta hibando, ta pone cu tin puyitonan cu tambe ta sali for di bou di macuto caminda entre otro den e proceso tambe pa el a bira Minister na 2020, e mester a bay atende y aclaria un asina yama "belasting ontduiking"

pa un suma basta halto di miles di florin, loke aparentemente el a logra di atende y soluciona cu e mester a paga sino no por a bira minister y forma parti di gabinete Wever Croes.

Pues por bisa cu e politico cu ta yama su mes integro no por a bira minister paso mester a soluciona e tracion cu e la haci cu pueblo di Aruba y no paga su belasting, algo cu sigur no ta di acepta y tampoco e ta bira un persona inconfiable pa maneja



departamentonan di gobierno. Trahadonan di belastingkantor a pasa un momento tof, pero regla pa un, regla pa tur, ta conta na belastingkantor. Tin entendi cu hasta menasa

a cay.

Sinembargo, nos ta invita e politico pa e mes splica pueblo ta kico a sosode y finalmente ta cuanto e mester a paga pa por a bira minister.

### Apreciabel votado,

Mi ta namora di mi Pais y esey ta mi motivacion pa sirbi comunidad riba e tarima politico di Aruba. E a un trabou cu mi ta haci cu Curason pa comprende e hende y e situacion y Caracter pa sali na defensa di Pueblo y tuma decision na bienestar di nos Pais. Ami ta Xiomara Jeanira Maduro y mi ta nr. 2 riba e lista di Movimiento Electoral di Pueblo MEP pa Eleccion 2021.

Cu Bo sosten y mi trabou duro nos por avansa como Pueblo den direccion di bienestar y progreso pa Aruba. Mi a sirbi mi Pais como Parlamentario di Pais Aruba di aña 2009 te cu aña 2017 y desde november 2017 mi a huramenta pa sirbi e comunidad di Aruba como Minister di Finansa, Asuntunan Economico y Cultura. Di e manera aki mi a acumula un experiencia amplio cu ta haci un diferencia pa por mantene e estabilidad di nos dushi baranca tan stima. Den e temponan mas dificil, mi tabata t'ey pa Aruba y mi a traha cu alma y cuerpo pa nos Pais keda riba pia.

Awe mi ta acerca bo pa e voto di confiansa pa mi por sigui traha na bienestar di Aruba. Mi vision a un Aruba na unda tur hende tin un bida digno cu oportunidad pa desaroya nan potencial. Mi mision ta construi un Aruba financieramente stabiel, cu un desaroyo economico sostenibel y un Pueblo cu ta conserva y ta orguyoso di su cultura.

Danki di antemano pa Bo voto di confiansa.

Un saludo cordial,

Xiomara Jeanira Maduro  
Candidato 2 riba lista MEP



www.xiomaramaduro.com



VOTA  
**Xiomara**  
Curason y Caracter



# CONSTANT "AZRIAH" PALM: INVERSION DEN ENSEÑANSA LO GARANTISA FUTURO DI UN NACION

Un dicho famoso di e conocido político, inventor y científico Mericano Benjamin Franklin cu a influencia mi pensamiento y a bira un guía den mi formación ta: "an investment in knowledge always pays the best interest". Benjamin Franklin no ta atende aki solamente cu e aspecto financiero, pero ta indica e importancia cu enseñansa lo tin den desaroyo di un país. Si nos wak rond mundo, enseñansa ta algo sumamente importante y inversionan grandi ta wordo haci pa desaroya e calidad di nivel di educacion. United Nation ta conseha pa e percentahe di inversion den educacion di un país mester ta 6% di su GDP. Aruba ta cumpli cu e conseho di UN, pero remarcabel ta cu datos ta indica cu e nivel di enseñansa na Aruba ta laga di desea. E cantidad di hoben cu ta keda sinta ta haltísimo. E minister di enseñansa a indica cu un 80% di estudiante cu ta bay Hulanda no ta caba nan estudio. Por ultimo, manera mi a señala den un articulo anterior, e cantidad di dropouts ta alarmante.

E pregunta cu ta den boca y mente di mayoria persona cu ta biba na Aruba y vooral esnan cu ta traha den enseñansa ta con pa para e desaroyo negativo aki.

Cada gobierno ta duna di conoce nan prioridad durante nan gobernacion y por lo general enseñansa ta hunga un papel prominente, pero nubia scur ta acumulando na horizonte pa motibo di un situacion financiero/economico difícil. Mescos cu inversion den salud, inversion den enseñansa ta core peligro aki na Aruba di wordo corta.

E minister di Enseñansa recientemente a declara cu a economisa 18 miyon den presupuesto di enseñansa. Pa completa e asunto enbes di union, e ultimo 4 año a wordo marca pa un diferencia di opinion con pa atende cu e problema den enseñansa entre e mandatrio y e sindicato di maestro. Manera indica a corta den e presupuesto di enseñansa. Ki consencuencia esaki lo bay tin pa desaroyo di enseñansa y vooral pa varios

scolnan?

Mester bay bira creativo paso e suma cu ta wordo ricibi, no lo cubri tur gasto cu cada scol lo wordo confronta cun'e. Scolnan lo no por cumpra material paso no tin suficiente fondo disponibel. Ora cu nos haci cierto ehercicio(nan), mester haci un evaluacion pa wak kico e impacto lo bay ta. Algun asunto mester wordo drecha y sigur ta bay tin mester di placa. Por ehempel tin docentenan cu te dia di awe no tin un posicion fiho y ta trahando a base di contract. Nos ta exige di e docentenan pa nan duna di na parti pero no ban lubida cu nan tambe ta ser humano cu merece un bon trato pa e trabou cu nan ta haciendo. Na final di año escolar tin di nan cu ta den un incertidumbre paso nan no sa si e siguiente año escolar nan lo t'ey para dilanti klas pa educa nos yiu(nan).

E asunto aki mester wordo soluciona na un manera positivo pa asina e docentenan por ta sigur cu nan tin trabou y pa nan por eherce nan funcion cu amor paso un peso grandi a wordo kita for di nan. Tambe lo mester bin cu workshop pa asina upgrade nos docentenan. Desaroyo den enseñansa no ta para keto, e tin su retonan cun'e.

Pa locual ta trata mantencion di nos scolnan, UPP lo percura pa nos scolnan haya trabou di mantencion structura y tambe proteha nan di ladroncia y vandalismo. Compra di bukinan, cual ta costoso pa mayornan cu tin problema financiero, UPP lo haci su maximo esfuerso pa mayoria scol secundario tin e asina yama "boekenfonds" pa kita e peso di e mayornan.

Pa scolnan cu mester di materialnan diferente, lo haci uzo di fondonan existente cu ta colga otro caminda y cu uzo no ta wordo haci di nan. Cu UPP y mi persona den e proximo gobernacion, lo percura pa inverti y destina un suma grandi den enseñansa, paso enseñansa/educacion lo tin un prioridad halto pa UPP.



**LAST LAP  
FUNDRAISING  
DEBATE DI  
CELEBRO**

FECHA  
**18 DI JUNI 2021**

LUGA  
**DON BOSCO,  
NOORD  
(BANDA DI MISA)**

HORARIO REGISTRACION  
**7:00 PM**

CONTACT:  
**KENNETH:  
5656833**



**VOTA  
27 MICHELLA  
LACLE E/V STEENVOORDE**

**BO OPORTUNIDAD  
PA PARTICIPA NA UN DEBATE  
DEN CAMPANA PA  
ELECCION 2021!**

GRUPO 5 persona	PRIJS 15 florin	SNACKBOX 10 florin	PREMIO 1º y 2º premio	SORPRESA Grupo miho uniforma y anima
--------------------	--------------------	-----------------------	--------------------------	--

**CU BC ARUBA TA AVANSA**



# Vota SI!!



**SI!!** pa **Recuperacion**

**SI!!** pa **Bienestar**

**SI!!** pa **Trabou**

**SI!!** pa **Democracia**

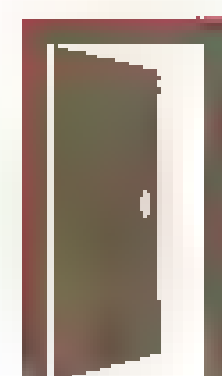
**SI!!** pa **mas Turismo**

**SI!!** pa **mas Inversion**

**SI!!** pa **Deporte**

**SI!! CU  
ENDY SI!!**

**8**

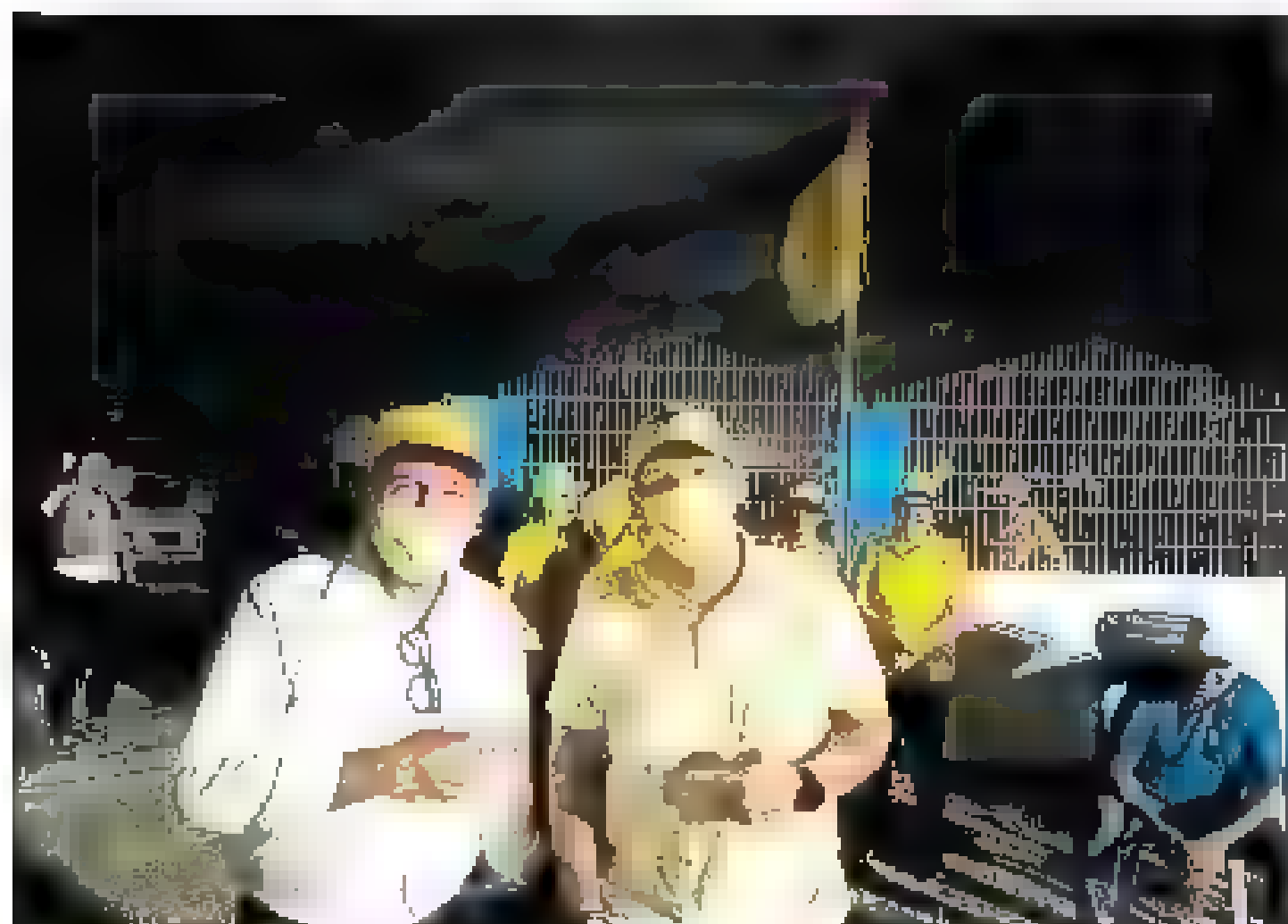


**Porta habrí,  
Solucion Concreto**

**CU BO**  
ARUBA TA  
AVANSA



# Endy Croes y Rocco Tjon di MEP cu exitoso reunion di contacto na Noord pa nos rumannan Filipino



Diasabra ultimo a tuma lugar un exitoso reunion di contacto na Noord den e barrio di Sero Janchi presenta pa candidatonan Endy Croes y Rocco Tjon, unda cu cada un a haci un excelente presentacion di e plan y vision di partido MEP pa un grupo di nos

rumannan Filipino radica aki y cu ta contribui na nos economia di Aruba.

Na final hopi ta esnan cu a haci pregunta y na unda Endy y Rocco a sa di contesta tur preguntanan. Danki famia Fabrid pa habri porta di cas y ricibi

candidatonan di MEP y danki na team Endy #8 y team Rocco #5 cu a yuda haci e reunion aki exitoso.

Hunto Aruba ta avansa, mas di e reunion di contacto por wordo aprecia riba e photos nan aki adhunto.



# Kurt Thomas ta postula su mes pa President di AVB



21 di juni 2021: Kurt Thomas ta postula su mes pa President di AVB den e proximo eleccion di Arubaaanse Voetbalbond cu lo tuma lugar juli venidero.

“Mi ta desea di informa bo persona, cu tur confiansa y transparencia, cu mi lo postula mi mes pa President di AVB pa e proximo eleccion den juli venidero”, tabata palabranan cu Kurt Thomas a usa diasabra mainta pa informa e comunidad di futbol di su decision.

Kurt Thomas a hunga di edad hoben pa e organisacion di futbol ASV River Plate y tambe tabata entrenador y vice-president di ASV River Plate.

Cu 8 aña di experiencia como miembro di directiva ehecutivo di AVB, hopi aña di experiencia den futbol y cu hopi experiencia den e mundo di enseñansa/educacion, tambe innovacion/digitalisacion den enseñansa na nivel nacional y internacional, Kurt Thomas ta mira e futuro di AVB como un organisacion esencial pa nos comunidad di Aruba tresiendo e respet y

confiansa bek den futbol. E respet y confiansa aki no ta solamente den e deporte di futbol pero tambe pa un y tur cu ta juda den e desaroyo di e deporte di futbol na Aruba.

“E focus ta mucho hopi ariba AVB y ainda falta pa focus mas ariba ■ hendenan, participantenan, stakeholders cu ta traha den background pa juda e deporte di futbol na Aruba.”

Sr. Thomas a bin ta señala ■ punto menciona aki di hopi aña pasa caba. Den e proximo simannan, lo splika mas extenso ariba e motivacion y motibo den cuadro di e postulacion di sr. Thomas como President di AVB den juli venidero.

Siguiientemente, por lesa e motivacion y motibo cu sr. Thomas a usa pa postula su mes na 2017.

Kurt Thomas ta cla pa sigi cu e desaroyo di e futbol di Aruba

“E honor y orguyo di mas grandi di un hende cu ta stima futbol, ta pa contribui na e desaroyo di e futbol y asina guia y prepara e proximo

generacion pa tuma over y sigi cu e trabao positivo cu a wordo inicia. Mi a experiencia esaki serca e dirigentenan cu a inverti conosemento y practica den mi persona desde mucha chikito te na e edad avansa.

Pa logra esaki, mi a postula mi mes un biaha mas pa sigi den e directiva ehecutivo di AVB y awor postulando mi mes como e proximo presidente di AVB.” sr Kurt Thomas ta splika. Cu miranan jen di orguyo y cu siguransa di logra e meta di hiba e futbol di Aruba na e proximo nivel, sr. Thomas ta amplia den un resumen cortico e planesnan pa logra esaki.

E directiva ehecutivo,

incluso e presidente, di AVB ta wordo escohi como autoridad maximo pa representa futbol en general na Aruba. E directiva di AVB ta sali na vanguardia y juda duna sosten y conosemento na un y tur cu asocia cu AVB na Aruba, en especial su Club Miembronan.

Aki AVB ta hunga un rol importante di duna e sosten necesario hasiendo uso di su contactonan internacional y local. E sosten mester inclui conosemento, material di practica necesario y guia na tur Club Miembro di Aruba.

Rinus Michels: “Totaal Voetbal”

E maestro arkitecto di futbol hulandes

“Si bo kier hisa e nivel di e futbolista elite, bo mester hisa e nivel di e futbolista comun y coriente.”

Andy Hargreaves: “Uplifting Leadership”

Ta un investigador renombra internacional cual expertisio ta inclui “leadership” den educacion.

“Pa subi e nivel di prestacion, bo mester subi ■ nivel di e dirigentenan, di e organisacionan, ekiponan, entrenadornan, hungadornan y e comunidad (deportivo) en general.”

## TA HUUR



*truck pa tur trabao*

*Pa sushi, pa santo*

**Yama Dominico Tromp na**

**cel # 566-6848**



# ASUNTO DI ELECSHON

Na 2017 e partido cu e tempo ey a forma gobierno a pone preshon riba Consejo Electoral y e servicicionan di sosten pa desvia di e luga prescribi pa ley pa entrego di lista di candidato. Entre otro lo por dificulta coperashon di polis si e Consejo no lo duna su coperashon na deseo of exigencia di gobierno. Tambe tawata deseo di gobierno pa determina for di su ministerio ken lo bira miembro di e stemburonan, anke normalmente sa prepara esaki den deliberashon cu Consejo Electoral. E mesun partido aki recientemente -pero awor for di oposishon- a acusa Consejo Electoral di fraude electoral pasobra ■ lo kier a introduci na un momento laat un sistema di scan 'pa reduci e posibilidad di contagio y pa acelera e proceso di conteo'. Y awor ■ ta haci hopi buya atrobe pa motibo di decishon di e gobierno actual riba recomendashon di Consejo Electoral pa no pone e registro di votador na disposishon mas di partido politico. Esaki ta viola articulo 10 inciso 2 di e Ordenansa di Elecsion di mas o menos 60 aña pasa. Pero e pregunta ta si esaki tin mas valides cu e violashon di tratado internacional hopi mas recien riba tereno di privacidad. E ultimo(nan)

Den ex-Antia Hulandes e ley concerni pa hopi tempo ■ hunga un papel importante. Teoricamente e tawata necesario 'pa controla si votador tawata aparece den e registro di votador y pues por a vota legalmente'. Pero den practica tambe sa uz'e pa busca votador -cu no a bin vota ainda- na su cas pa bin tira su voto. Durante e biahe den auto sa pone preshon pa su selecshon di partido. Pero tambe sa pasa cu di antemano sa busca informashon cerca afiliado di partido na servicio di impuesto y banco pa ricibi informashon, importante pa convence votador, por ehempel di ■ posibel coperashon di e partido pa solushona su eventual debe (di impuesto). Ya caba pa ■ posibel riesgo aki e pregunta grandi ta si por sigui mantene entregamento di registro di votador na partido politico. No ta por nada cu tur pais di Reino -cu excepshon di Aruba y Corsow- ya caba a elimina e ley aki. Cu introduccion di tratado tocante privacidad algun aña pasa, esaki ta(wata) inevitable. Tur voto ta conta

E aperente miedo di e partido concerni pa perde voto pa motibo di no por dispone di e registro di votador por ta valido, pero ■ ta conta mescos pa tur otro partido. Pesey, miho e por acudi -hunto cu e otro partidonan- na un campaña intensivo di concientisashon, den cual ta muestra tur esnan cu derecho di voto di e importancia di bay vota y haci esey na un manera corecto. Den esey, e siguiente informashon por ta util:

1. E importancia y determinashon di e 'kiesdeler'/restzetel. Despues cu ■ cera

stemburo ta conta tur voto valido(!). Despues ta dividi esaki pa e cantidad di asiento (21). Esey ta resulta den ■ 'kiesdeler'. Imagina cu 63.550 voto ta valido, e ora ey ■ 'kiesdeler' ta  $63.550 : 21 = 3026$ . E partido cu ■ ricibi ■ cantidad di voto valido aki of un multiple di esaki, tin 1 (of mas) asiento. Un partido cu a logra 12.450 voto valido, consecuentemente ta haya 4 asiento 'limpi' ( $12.450 : 3026 = 4,11$ ). Ademas e partido ta bin na remarca pa ■ 'lucha' pa un of mas restzetel.

2. E efecto di esnan cu no ta bay vota riba 'kiesdeler'/restzetel. Hende cu a fada di ■ manera cu sa hiba politica y (pesey) no kier duna nan voto na ningun partido, no ta aporta na determinashon di ■ 'kiesdeler'. E consecuencia ta si cu nan no ta contribui na cambio di ■ panorama politico como cu nan voto no ta bay pa posibel partido alternativo. En realidad nan ta aporta asina na mantenshon di e sistema politico cu tanto nan ta detesta.

3. Pakico y con ta vota 'blanco' y cual ta su efecto? Ora ta vota 'blanco', ■ votador no ta yena ningun bola. Mescos cu esun cu no ta vota, esaki no ta influencia e 'kiesdeler'. Pero aki tambe un 'voto potential pa cambio' ta bay perdi.

4. Ki ora ta trata di un voto invalido y cual ta su efecto? Un voto ta invalido ora no solamente ■ yena un bola, pero tambe a skirbi of pinta riba ■ 'stembiljet' of por ehempel a pasa un cruz dor di tur otro lista di partido. Den ■ caso aki tampoco ■ voto ta conta pa determina e 'kiesdeler'.

5. E influencia di partido (mucho) chikito riba 'kiesdeler'. Ora un partido ta haya mucho tiki voto pa un asiento, e ta perde e votonan ey. Como tal e no por participa tampoco na ■ 'lucha' pa un restzetel. Pero e votonan ta conta si pa e 'kiesdeler'. Consecuentemente esaki ta bira



mas halto locual ta haci mas dificil ainda pa partido (mucho) chikito logra esaki. Pa e partidonan mas grandi esaki ta un bentaha, pasobra asina nan tin mas chens riba un of mas 'restzetel'.

6. Partishon di restzetel. E partido cu ta ricibi mas voto di locual ta necesario pa un of mas asiento, ta bin na remarke pa un of mas restzetel, dependiendo di su 'averahe'. Pa e partido di e ehempel den punto 1, ta dividi ■ cantidad total di voto cu e partido a logra, pa e cantidad di asiento 'limpi' + 1. Esaki ta nifica  $12.450 : (4 + 1) = 2.490$ . Si esaki ta mas halto cu e cifra 'averahe', pues calcula di mesun manera, di e demas partidonan cu tambe ta bin na remarke pa haya restzetel, e partido aki ta ricibi un restzetel. Si tin mas restzetel pa parti, e 'averahe' di e partido awor ta  $12.450 : (5+1) = 2.075$ . Esaki ta sigui te ora cu a parti tur restzetel.

Di e manera aki SDBA ta spera di ■ yuda partido politico cu suficiente informashon pa yuda informa votador pa nan vota masal y conciente. Ta di spera cu e miho partidonan lo gana!





# 8 SI! CU ENDY SI!



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**

**CU BO**  
ARUBA TA  
AVANSA

**Guest Interview  
Evelyn Wever Croes**

**1**

**TOP  
MORNING  
SHOW**

**Julisa**  
ARENDS HOEVERTE

**MONDAY TO FRIDAY  
9AM - 12PM**

**WWW.TOP95FM.AW**  
[WWW.FACEBOOK.COM/TOP95FM](https://www.facebook.com/top95fm)





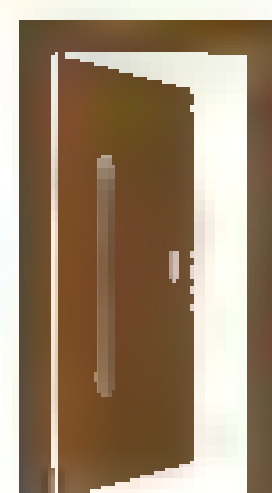
# SI! CU ENDY SI! 8



1	Evelyn Wever-Croes
2	Xiomara Maduro
3	Dangui Oduber
4	Glenbert Croes
5	Rocco Tjon
6	Arthuro Mejo
7	Henrik Tevreden

**8 Endy Croes**

9	Edgard Vrolijk
10	Alvin Molina
11	Shailiny Tromp-Lee
12	Guillfred Besaril
13	Ady Thijsen
14	Setty Christiaans-Yarzagaray
15	Darlaine Guedez-Erasmus



**Porta habrí,  
Solucion Concreto**





# ARUBA TA GEEL



# INTELIGENCIA DI UN MUCHA NO TA DEPENDE DI SU NOTANAN



Aunke cu nos sa cu e inteligencia di un mucha no ta depende di su notanan, manera con nos ta laga nos mes como mayor, impresiona cu e cualificacionnan!

Un excelente ta yena nos di orguyo, un onvoldoende of suspension, ta decepciona nos, manera cu e nota aki lo definí kende nos yiu ta y cualnan ta su capacidadnan.

E cualificacionnan escolar ta un forma di midí un conocimiento. Sin embargo, no ta duna cuenta di e esfuerso y e dedicacion cu e mucha a inverti den e proceso di aprendizaje. Tampoco ta demostra si efectivamente e mucha a siña algo di forma consistente. Un mucha cu un bon memoria, kisas ta obtene bon punto. Un mucha cu un inteligencia distinto den e materia den cual e ta wordo evalua, por haya

onvoldoende. Sin embargo, den e materia vincula cu su tipo di inteligencia, seguramente e lo ta exitoso.

Inteligencia di e mucha Si. Segun e psicologo y investigador Howard Gardner, den cda persona tin ocho tipo di inteligencia of habilidadnan cognoscitivo. E teroia di inteligencianan multiple aki, ta reconoci den hopi ambito educativo.

Di acuerdo cu e planteamiento di e profesor Mericano aki, no ta existi un unico inteligencia unico humano. Tin un diversidad di inteligencia, cu ta marca e potencialidad, fortaleza y debilidadnan cu cada individuo tin y cu lo marca su actuacion den distinto escenario.

E teoria di inteligencian-

an multiple aki, ta permiti balora, comprende y stimula e potencialidadnan di cda mucha, mas leu di loke por midí un indice di conciente intelectual. Bo yiu tin tur e tipo di inteligencianan aki, solamente cu uno ta mas preponderante cu otro. E inteligencia di e mucha pa matematica, por yudé tin bon resultado. Sin embargo, no lo ta igual si e inteligencia pa linguistica of pa deporte ta mas debil. Tur esaki ta pone den evidencia e berdá cu e notanan no ta representa e inteligencia di e mucha.

E tiponan di inteligencia  
Inteligencia linguistico  
E muchanan cu e tipo di inteligencia aki ta siña skirbi, lesa, conta cuenta of haci crucigrama cu suma facilidad. Su lenguahe orral ta asina bon como esun skirbi. E tin facilidad pa siña idioma.

Inteligencia logico-matematica  
Muchanan cu ta resolve cu facilidad problemanan aritmetico, problemanan di logica-matematica, weganan di strategia y experimento. Na esunnan cu e tipo di inteligencia aki ta resulta nan hopi facil resolve pruebanan di conciente intelectual.

Inteligencia visual y espacial

Muchanan cu gusta dedica nan tempo liber pa pinta, gusta resolve puzzle of ta prefera weganan di construccion, tin e tipo di inteligencia aki. Nan ta pensa den imagen y dibuho.

Inteligencia musical

Ta muchanan cu ta disfruta, siña y aprecia e cancionnan y musica. Nan ta identifica cu facilidad sonidonan. Nan tin e facilidad pa siña toca un instrumento musical.

Inteligencia corporal cinestesico

## E POESIA AKI TA DEDICA NA TUR TATANAN DI ARUBA

SPECIALMENTE NA MI ESPOSO RAFAEL  
MI RUMANAN VICTOR, LOUIS I CARLITO  
BRITTEN

MI SOBRINONAN ANTOINE, JEREMY,  
EDGARD, MARK  
MI NUERO GREGORY

PABIEN RIBA NAN DIA " DIA DI TATANAN"

### HISTORIA DI TATANAN

E tata ta grita desespera den brasa tin su criatura muriendo i ta pidi ayuda pa su yiu stima por salba.

Den cas un tata bandona ta bebe pa asina lubida tur maltrato ricibi na cas di casa, yunan i demas.

Otro tata ta traha i lucha ta mira su mes e mucha cua bira tata pa defende esnan di dje ta depende.

Den hopi cos a sa lubida puesto di e tata na bida e esfuerso pa por educa su yiu futuro i logra.

E tatanan cu ta bandona su hogar sin a reflexiona dolor, angustia i trauma di un criatura sin su tata.

TATANAN AMOR DI YIU TA WORDO GANA CU RESPET I EDUCASHON NA BO PERSONA NO LUBIDA CADA YIU TA UN REGALO DI DIOS CU TA WORDO FORMA I STIMA ENTRE DOS BIDA TA SIGUI SU RUMBO I DEN CADA PASO FIGURA DI TUR YIU TE LOGRÓ SIN FRACASO.

DEUTERONOMIO 8 : 5

Autor : Omaira I.Rodriguez - Britten

## Opa Pedro, ta pa semper....

Opa, su cas y braza semper habri...

Opa, na unda cariño y amor ta kerí...

Opa, semper contento cu su nieto-nan...

Opa, awe ta recuerdo grato graba...

Opa, nieto-nan a bira grandi caba...

Opa, e tempo dushi, a pasa....

Opa, awor semper so, den un silencio...

Opa, su unico anhelo, prome cu tuma e vuelo...

Un biaha mas, cu e nieto-nan, dal un Domino...

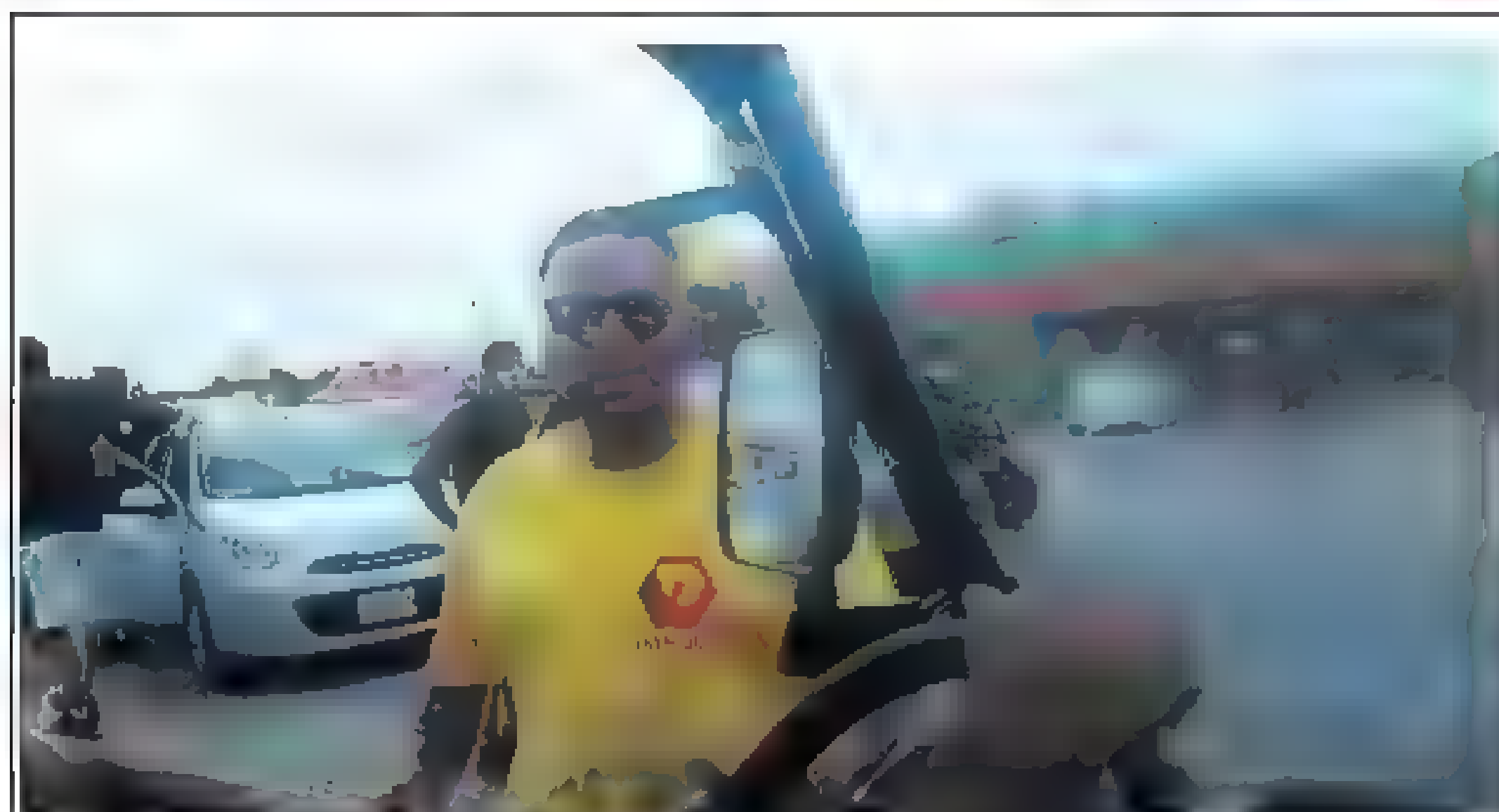
Scucha E grito...Opa Hahaha, a perde atrobe...

Opa, nos ta stima bo, Danki pa tur cariño y atencion,  
y Amor ricibi, Opa ta Master y Un Dushi perdedor di Domino...  
Opa Pedro Ta pa semper, Nos Dushi Opa, For Life.

Skirbi pa Sweetheart Lady Esperanza/Sansha/Sasha Koolman-P.



# ARUBA TA GEEL



**HOTLINE**

**SOL**  
Di Pueblo

**744-0444**

**CAPT'E  
Y MAND'E**

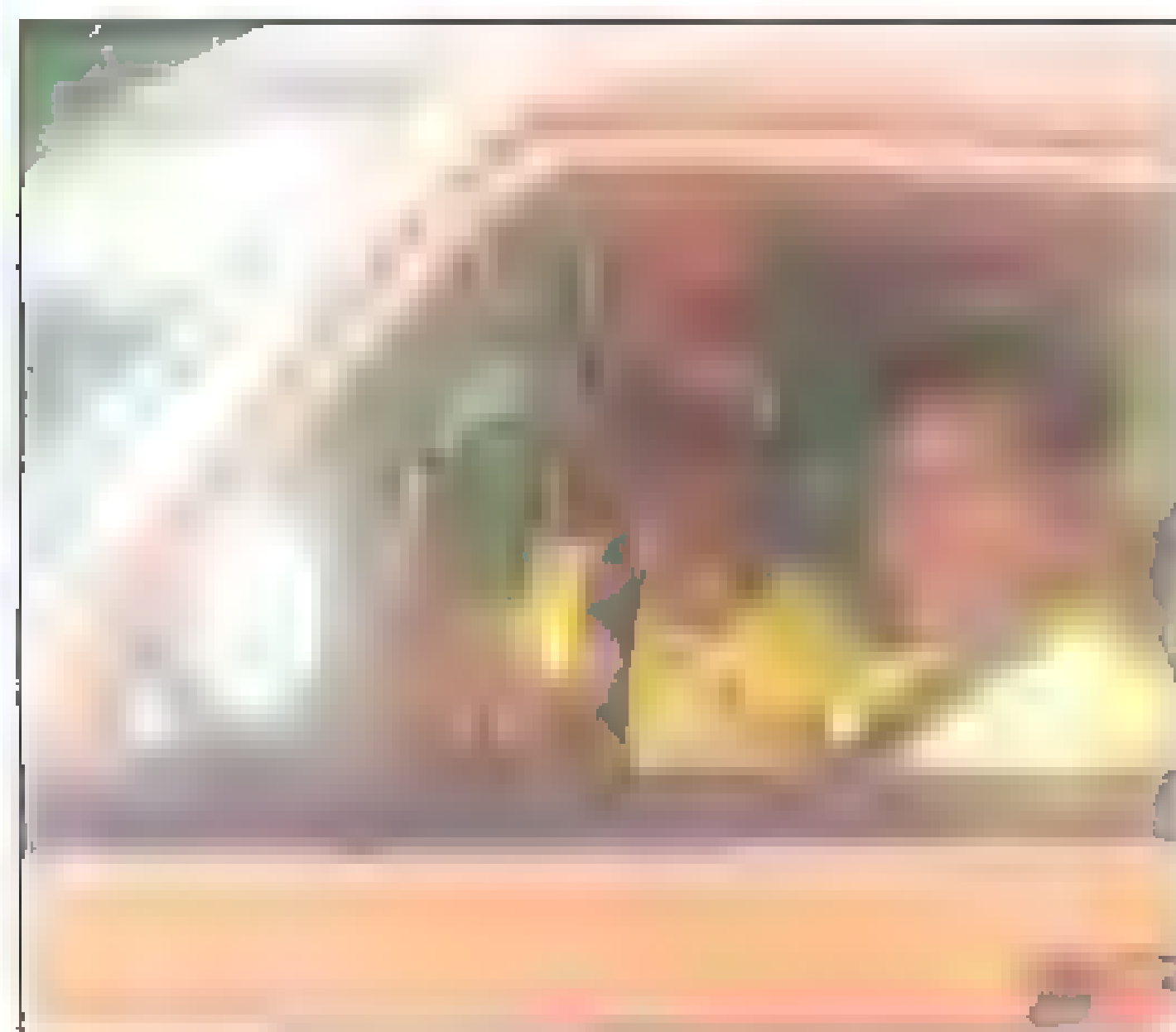
**SCEPTIC TANK  
(7 CUBE)**

**PREJS SPECIAL  
AWG 75,-**



**YAMANOS NA:  
560 3500 OF 563 4201**

# ARUBA TA GEEL



**HOTLINE**

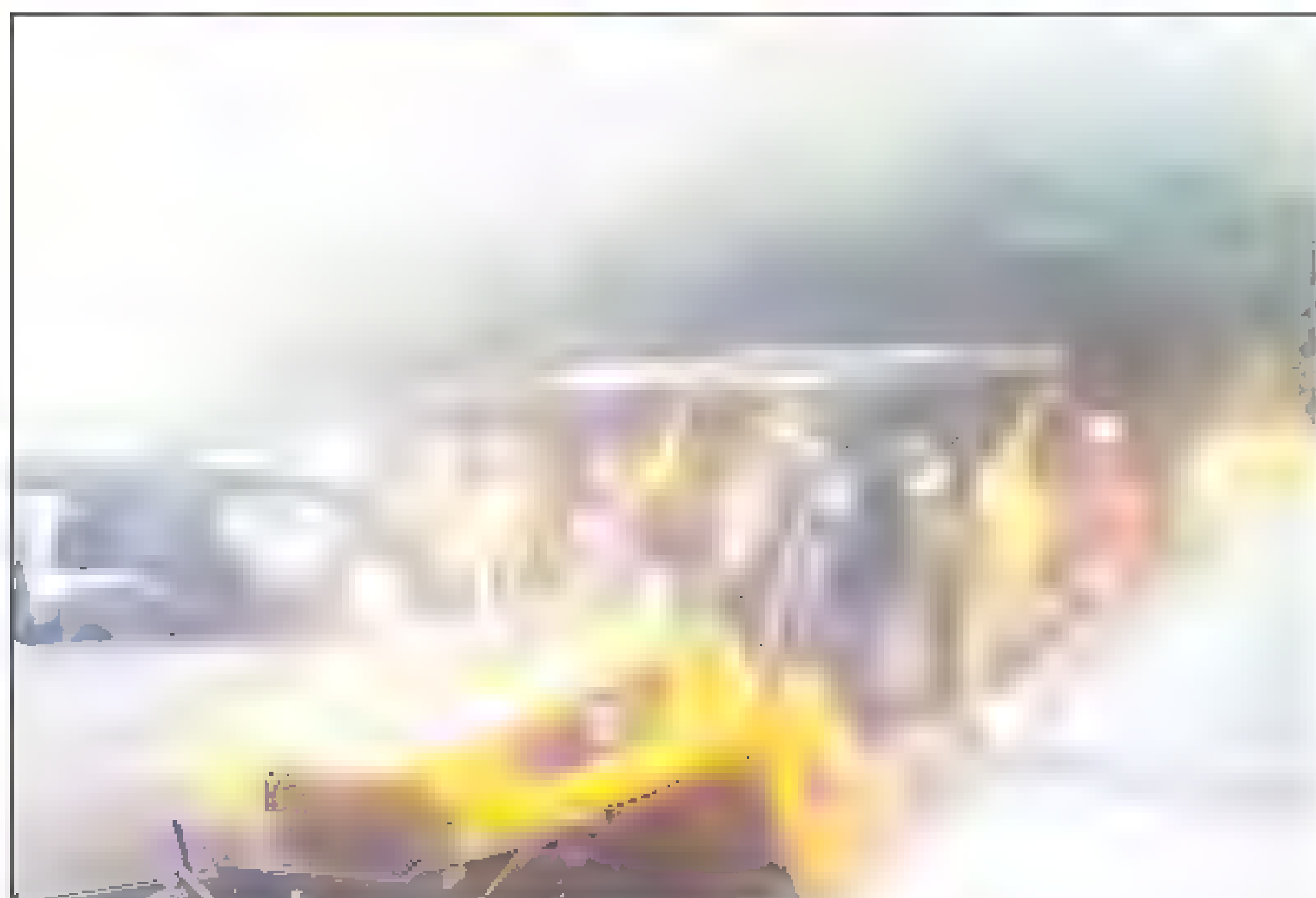
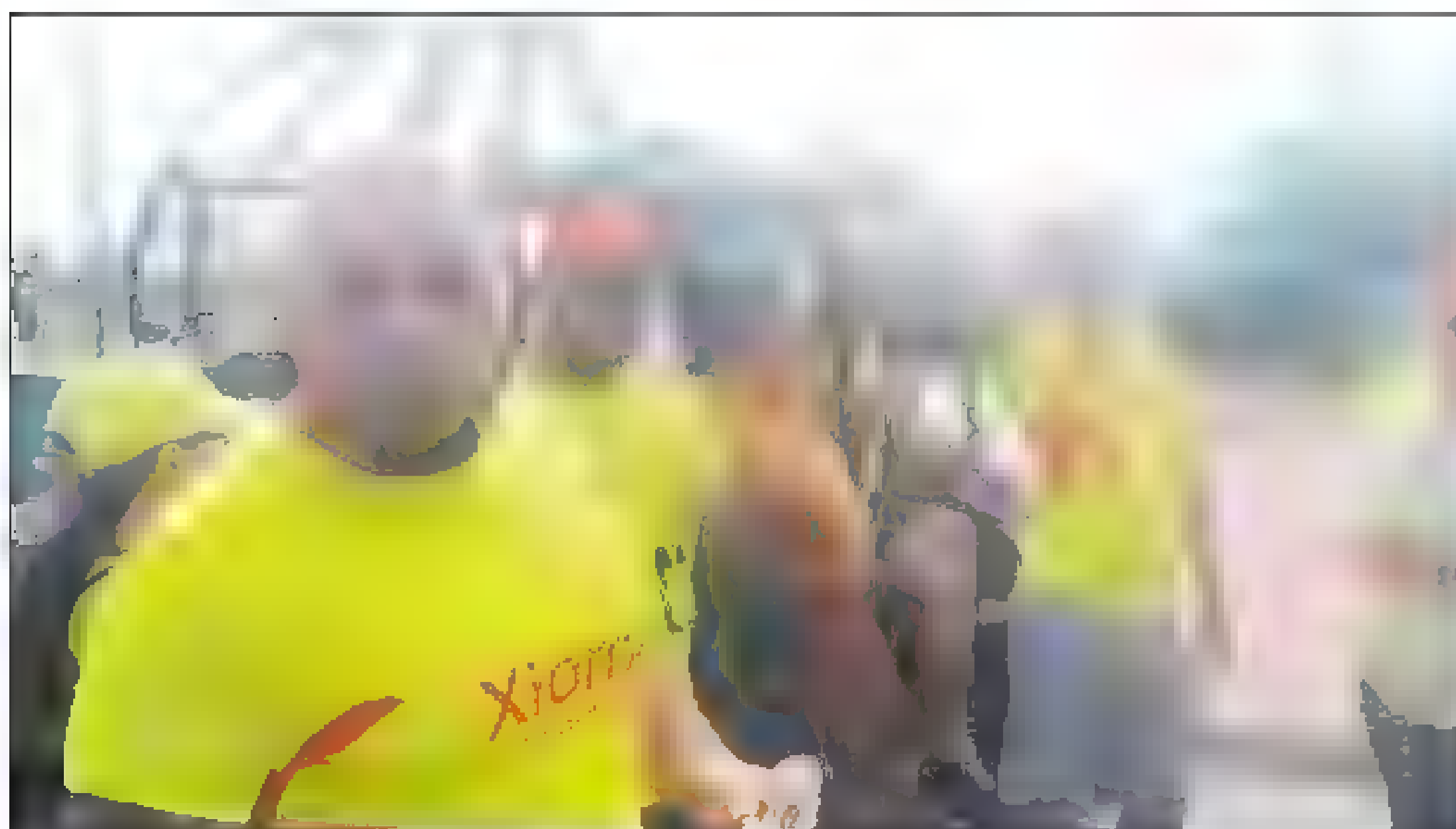
**SOLO**  
*Di Pueblo*

**744-0444**

**CAPT'E  
Y MAND'E**



# ARUBA TA GEEL



**WASTE HANDLING  
CLEANING SERVICES**

**10FT**

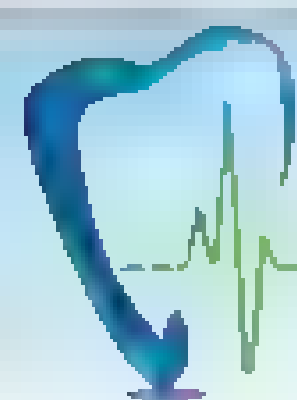
**20FT**

**30FT**

**PRIJS DI BAKI:**  
 ₣ 150-175-200-250

\*PRIJS TA DEPENDE DI KI TIPO DI SUSKI

**YAMANOS NA:**  
 560 3500 OF 563 4201



# SOLO SALUD



## FRUTANAN HECHO TIN MAS CALORIA?

Bo nutricionista a prohibico come algun fruta den bo dieta cu finnan di perdida di peso? Algun ta haci'e, pasobra hopi tin un contenido halto di sucu, pa cual ta dificulta e reduccion di volumen y bahada di kilo.

Si bo a pasa den esey, ta normal cu bo a puntra si e fruta hecho tin mas caloria, debi na su extremo dulsura.

Sigur cu bo ta desea di no ta aйна, ya cu e sabor ta resulta nos exquisito, vooral den ■ caso di esnan cu ta purba di reduci su midinan. No obstante, prome cu profundisa den e tema, nos tin cu pensa cu come fruta semper ta saludabel, independientemente di e calorianan cu tin.

Pensa cu ta trata di un producto completamente natural: sin colorante, conservante, aromatizante... Y, ademá, ta contene fibra, vitamina y mineral.

Asina cosnan ta, ta recomenda tuma un minimo di tres pida di fruta diario. Por supuesto, si t prefera esunnan di temporada y cultivo ecologico.

Laga nos wak kico ta pasa di berdad cu frutanan hecho.

Ta berdaad cu e fruta hecho tin mas caloria?

Manera nos a bisa, e alimento aki ta miho cu cualkier otro cos dushi. No obstante si, e tin mas caloria cu esun menos hecho y esun berde.

E ta contene un nivel halto di fructose y di carbohidrato. Den cualkier caso, e ta sigui ta un bon recurso pa perde peso.

Y e cos ta, ademá di e presencia menciona di fibra, vitamina y mineral, e ta ofrece otro bentaha.

- Na prome luga, ora ta trata di carbohidrato di absorcion lento, e ta sacia e apetit cu facilidad. Manera bo sa, tambe e dushi ta yena hopi mas prome cu e otro sabornan.

- E union di e factornan aki ta impedi pa surgi e antohonan cu tanto ta complica nos obhetivo di baha di peso.

Asina ta, si bo ta hopi golos, bo

trabao ta intelectual of tin ■ tendencia di bira bo cabes, nos ta sugeribo pa bo dicidi pa e fruta hecho.

Corda cu e calorianan no ta e unico implicacion den e perdida di peso: e falta di stress y facilidad pa metabolisa ta fundamentalmente tambe.

Den e sentido aki, tambe nos kier destaca net esey: e ta hopi mas digestivo. Si e fruta hecho tin mas caloria, tambe e ta mas simpel su eliminacion.

Di e manera aki, e ta yuda evacua e substancianan dañino pa e curpa, mescos cu vet.

Por tanto, no ta parecebo cu bo tin mas bentha cu inconveniente?



Conseho pa come fruta

Come fruta di tur tipo di color.

E ta zona manera casi na magia, pero e colornan di fruta ta importa. Y e cos ta cu ta e resultado di su componente.

Por tanto, si nos vria ■ color di e alimentonan, nos ta bet pa un dieta rico den nutriente.

Riba e liña aki, manera cu nos a apunta, lo ideal ta pa probecha loke cada temporada ta duna nos di manera ecologico.

Cu e decision aki, nos ta evita pa tuma fertilisante y otro substancianan y nos ta activa e mercado di cercania y sostenibel.

E fruta hecho, miho entre ora

Digestion lo ta mas rapido, pa loke

tonan saludabel.

Juicenan semper ta e di dos opcion

Ora cu nos traha batido, e fruta ta perde ■ mayor parti di su propiedadnan.

Nos sa cu, ora cu nos come, ta casi e unico manera di por tum'e. No obstante, si bo ta na cas, purba di come natural.

Di e manera aki, bo por pone den bo tas of bo mochila of hasta, prepara un bon salada di fruta den un baki di plastic, pa recurri semper ora cu bo kier.

E fruta hecho tin mas caloria cu esun berde, pero esey no ta nifica cu mester renuncia na dje.

Su potencia nutritivo ta asina rico cu haci'e, ta contraproducente.

P'esey, si ta preocupabo dicho cuestion, ta bon pa bo sigui e consehonan cu nos a dunabo.

Cu nan, lo bo evita su inconvenientenan y lo bo probecha tur cos bon cu e tin pa dunabo, cu no ta poco.

su componentenan ta sintetisa cu mas agilidad. Como consecuencia, nos ta saca mayor partido di su bentahaan nutritivo.

- Tambe nos por frena e antohonan y hamber. Ta importante pa sigui un dieta sano no ta sinonimo di pasa hamber.

- Di ■ mesun manera aki, nos ta evita ansiedad cu ta haci nos subi di peso y bandona e habi-

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

of  
☎ 585-9500





# SOLO SALUD



## PREPARACION CASERO PA KITA E ASPECTO GEEL FOR DI E HUÑANAN

Kico ta causa e color geel riba e huñanan? Por pensa cu e colo mahos geel aki ta producto solamente di pinta huña cu ta wordo usa pa por pinta nan, pero ■ desekilibrianan den salud tambe ta ocasiona e problema aki.

Ta importante pa tuma na cuenta cu algun enfermedad ta wordo manifesta cu ■ trastorno aki. Algun problema cu por considera ta:

**Deficit nutricional:** E falta di nutriente ta desemboca riba e huñanan geel. Tin nivelnan abao di proteina, mineral y vitamina, ta perhudicial pa ■ salud.

Por ehempel, ta vital segura cu den e alimentacion diario ta inclui vitaminanan A y B, calcium, hero y zinc.

**Problemanan di salud:** Hopi ta e trastornonan cu ta revela cu e color geel di e huñanan. Entre nan ta stress, mal alimentacion y mal funcionamiento di e higra.

Den e sentido aki, ta importante percura pa enfrenta e rutina diario cu tranquilidad.

**Fungus:** Esaki ta otro motibo cu ta causa e color horososo aki riba e huñanan. Den cualkier luga publico of mediante otro persona, nos por infecta cu un di nan. Fungus ta drenta via e kraaknan microscopico y ta expande riba tur e huñanan. Pa evita nan, mester cuida e pia y mannan na luganan humedo, manera piscina y gym.

Tambe mester stop cu e consumo di tabaco: no usa pinta huñanan bieu, evita pone huña falto of traha riba un base di gel y no usa sapatonan cera.

Con pa kita e desagradabel colo geem?

Tin tres alimento cu por yuda den e area aki. Ta produccion cu ta na alcance di nos mannan, cu cual por realiza un preparacion casero cu ta elimina por completo ■ trastorno aki riba e huñanan.

Ta trata di remedinan natural cu por prepara na cas y cu lo ta un solucion rapido y efectivo.

3 ingrediente indispensable pa un bon preparacion casero

### 1. Lamunchi

Lamunchi ta contene enzimanan cu ta brinda propiedadnan pa blankia cualkier superficie. Ta un elemento hopi usa den produccion di limpieza pasobra e ta yuda elimina vet y holonan malo. Ademas, e ta wordo caracteriza pa ta un antiseptico y antifungicida hopi potente.

- Pa elabora e preparacion ta necesario frega un pida lamunchi riba e huñanan. Si e causa picamento of dolor, por usa un catuna of gaza. Tin cu laga e likido actua pa mas of menos 15 minuut y haw'e cu awa tibio.

- Otro opcion ta pa muha e huñanan den juice di lamunchi durante 10 of 15 minuut. Despues, cu un skeiro ta freca e cuticulan, ta laba cu awa y pa evita cu ■ cuero seco, aplica crema hidratante. E opcion aki no solamente lo yuda elimina e colo geel di e huñanan: na e mesun momento e ta otorga luminosidad.

### 2. Binager blanco of binager di appel

Binager ta un producto cu, ademas di kita e color geel di e huñanan, tambe ta permiti pa nan crece sano y fuerte. E tin propiedadnan antifungico. Ademas, si e manchanan ta debe na e efectonan di e pinta huñanan, binager lo disminui cu ■ area aki bira seur.

- E preparacion caseero ta hopi simpel: den un comchi ta pone awa tibio y binager blanco of di appel den e mesun proporcion.

- Eynan ta hinca e man of pianan y ta laganan muha durante 15 of 20 minuut. Despues masage e huñanan, hacinan limpi cu un serbete y cla. E tratamiento aki tin cu ripiti dos biaha pa siman, durante por lo menos un luna.

### 3. Baking soda

Ta trata di un di ■ miho blantheadornan cu naturalesa a proporciona nos. Tambe e ta un excelente exfoliante, asina ta cu e



ta yuda elimina tur e impuresanan di e man y pianan.

- Baking soda semper mester hunta cu algun likido pa convirti'e den pasta y por aplik'e riba e huñanan.

- Pa e preparacion casero, den un comchi mester mescla un cuchara di azeta di oleifi, juice di lamunchi y baking soda.

- Despues ta freg'e riba e huñanan cu un skeiro y lag'e actua durante por lo menos 10 minuut. Una bes cu e tempo aki pasa, ta haw'e cu awa. E procedimiento aki ta ripito dos biaha pa siman te ora cu no keda rastro mas di e manchanan.

Remedi natural cu tur ■ produccion anterior

Ingredientenan

- 1 cuchara di baking soda (9g)

- ½ cuchara di azeta di oleifi (7.5ml)

- ½ cuchara di binager blanco (7.5 ml)

- E juice di dos lamunchi

Preparacion y aplicacion

- Ta mescla den un comchi tur e ingredientenan te ora cu obtene un pasta arenoso cu ta permiti exfolia y blankea e huñanan.

- Despues cu un skeiro di djente suave, ta aplica riba e huñanan cu movimentonan circular. Ta laga e crema reposa durante 15 minuut y despues remove cu awa.

- Na final, ta aplica crema hidratante of algun azeta cosmetico pa evita cu e cuero seco.

- Mester ripiti e procedimiento aki te ora cu kita e colo geel.

E preparacionnan aki no mester emplea sin ningun control, ya cu ■ por genera efectonan adverso. Den cualkier duda, ideal ta pa busca conseho cu un especialista.



**SOLO**  
Di Pueblo

BRIYANDO FUERTE - TRECIENDO CLARIDAD

**Tipline: 585 9500**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

# SERVICIO Y COMPRA

## TA HUUR CONDOMINIUM/ SE ALQUILA CONDOMINIO BONITO Y RECEN RENOVADO EN CUNUCO

- 2 kamber cu queensize bed, cu airco inverter split unit, un baño.
  - sala cu smart tv y airco
  - Cusina cu Mini fridge 3/4 height, Electric stove y microwave. All. 1500.00
- Prepaid meter via Elmar, at all gas station - Water connection

**Pa info: 7390101**



**Ta buska cas pa huur**

**Call 5645064**

**Ta buska cas pa compra**



## Cilantro's Grill Menu

*Breakfast - Lunch - Dinner*

**Cuminda Tipica Criolla**

*Pa Pedidos: 594 0635*

**TREMENDO  
BBQ**

**Tur Dia Domingo**

**SOLO** Pueblo

**CLASIFICADO**

e-mial: [solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

**Cel.585 9500**

**Maduro Heavy Equipment N.V.  
Nos tin servicio di BOBCAT**

Pa tur tipo di santo, piedra y graniet  
Pa trabao di rosamento y cobamento  
di fundeshi of Pos

***Tin special riba diarazon***

Rooi Bosal 49

**Tel: 5851708/5943207/5931608**

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

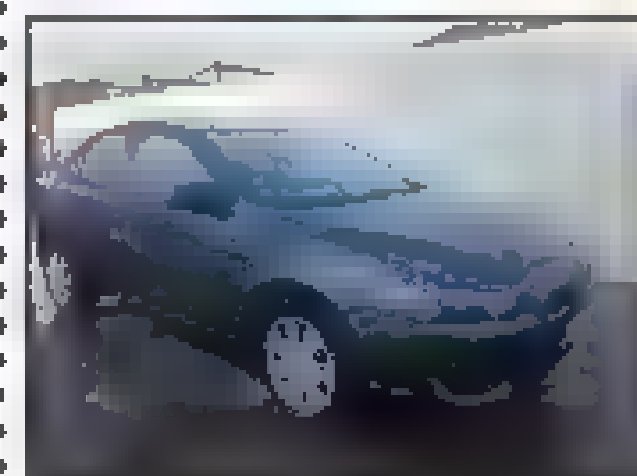
Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of

**585-9500**

**FOR SALE**

Ta bende mitsubishi lancer / toyota yaris / Dodge /  
Mercedes Bens jama awo na 5694343 pa mas infor-  
mashon



Dodge 2008 3900 fl / lancer 2009 9800 fl /  
mercedes Bens 5900 fl / yaris 3900 fl





PRONOSTICO DI TEMPO VALIDO TE DIALUNA 21 DI JUNI 2021, 18:00 ORA.

ELABORA DIADOMINGO 20 DI JUNI 2021 17:00 (21:00 UTC)

**TEMPO:**

AWE ANOCHI: PARCIALMENTE NUBLA CU UN POSSIBLE AWACERO PASAJERO  
DEN MARDUGA I MAYAN: PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE

TEMPERATURA MAXIMO 33 GRADO CELSIUS  
TEMPERATURA MINIMO 27 GRADO CELSIUS

BAHADA DI SOLO : 7:07 PM  
SUBIDA DI SOLO : 6:16 AM.

**BIENTO:**

MODERA TE BASTA FUERTE FOR DI DIRECCION GENERALMENTE OOST;

FORSA 4 TE 5 (20 TE 39 KM/ORA, 11 TE 21 NUDO).  
DEN DIA FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
FORSA 6 TE 7 (40 TE 61 KM/ORA, 22 TE 33 NUDO)

SITUACION GENERAL DI TEMPO PA PROXIMO 24 ORA:  
UN OLA TROPICAL A PASA BAI WEST CU MAYORIA DI WEER ZUID

DI REGION LOCAL, RIBA VENEZUELA. SINEMBARGO, HUMEDAD CU E SISTEMA AKI A LAGA ATRAS POR INDUCI LOCALMENTE ALGUN

AWACERO PASAJERO TE BREVE PRINCIPALMENTE DEN CURSO DI  
AWE NOCHI LAAT, MARDUGA I MAINTA DI DIALUNA. DI OTRO

UN BANDA, STOF FINI DI SAHARA LO STROBA VISIBILIDAD

UN POCO DURANTE PROXIMO DIA OF DOS.

CONDICIONAN MARITIMO/ ESTADO DI LAMA:  
UN ESTADO DI LAMA LEVE TE MODERA NA PARTINAN PROTEJE,  
Y MODERA NA PARTINAN ZUID TA WORDO SPERA DEN PROXIMO  
24 ORA. RIBA SECTORNAN OOST TE NOORDWEST LAMA LO TA  
MODERA TE BASTANTE BRUTO. OLANAN LO TA FOR DI OOST  
ENTRE 5 PA 7 PIA.

**AVISO/ ALERTA:**

UN AVISO PA BOTO CHIKITO PA PARTINAN OOST TE NOORDWEST LO KEDA NA VIGOR TE PROXIMO AVISO. TA SUGERI OPERADORNAN DI BOTO CHIKITO PA BAI CU CAUTELA NA SOBRA PARTINAN DI COSTA.

FENOMENONAN SPECIAL:  
NINGUN

TEMPO TROPICAL SIGNIFICANTE:  
DEPRECION TROPICAL CLAUDETTE TA MOVIENDO RIBA TERA  
OOST- NOORDOOST DI ATLANTA, GEORGIA Y NO TA UN  
PELIGER PA AREA DI CARIBE.

POTENCIAL DI AWACERO PA PROXIMO 24 ORA:  
1 TE 3 MM; LOCALMENTE ESAKI POR VARIA.

REGISTRACION DI TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) Y  
AWACERO (MM) DEN ULTIMO 24 ORA (8'AM PA 8'AM):

AIRPORT : MAX 32 / MIN 26 / 0.2 MM  
WESTPUNT: MAX 33 / MIN 26 / 0.3 MM  
STA ROSA: MAX 33 / MIN 26 / 0.2 MM

PRONOSTICO DI TEMPO PA PROXIMO 3 DIANAN:  
PARCIALMENTE NUBLA CU UN AWACERO BREVE. BIEN TO TA FOR DI DIRECCION OOST I MODERA TE BASTA FUERTE; FUERTE TE DURO DEN RAFAGA;  
TEMPERATURA (GRADO CELSIUS) MAX / MIN LO TA:  
33 / 28

# KICO TA DEPRESION Y CON PA RECONOCE ESAKI?



Oranjestad, Aruba - Depresion ta un enfermedad mental cu ta bay hopi mas leu cu nos sentimentonan. Por ehempel, ora di ta sinti sin animo y ora bo ta sinti tristesa. E sentimentonan aki, sin animo y tristo, ta algo cu ta wordo splica como sentimentonan pasahero. Esaki ta nifica cu ■ sentimentonan por dura un paar di dia solamente caminda ta papia di sintomanan leve.

Ora ta papia di depresion ta ora cu e sintomanan aki ta existi pa un tempo

mas largo di por lo menos 2 siman sigui y caminda e kehonan ta mas grave cu ora bo ta sinti un tristesa pasahero pues cu ta dura un paar di dia solamente.

E sintomanan di depresion por ta;

- Bo tin falta di apetit y bo no tin smaak di come;
- Dificultad pa drumi caminda bo no por pega soño of ta drumi interumpi y ta lanta mucho tempran;
- Bo ta drumi hopi mas cu normal;

- Bo ta perde placer den tur cos;
- Bo por tin pensamiento ariba morto of pa haci un acto di morto;

Pero depresion ta existi den diferente grado. Ora cu un persona haya ■ diagnostico cu e ta depresivo, ta haci e anotacion tambe di e gravedad di su sintomanan sea nan ta; leve, modera of grave, di cual e lo sigui haya e ayudo cu e tin mester.

Den e temporada di crisis aki nos t'ey pa yuda esnan cu tin'e duro y cu ta sinti cu nan ta of ta bay cay den depresion. Den un forma anonimo y GRATIS por tuma contacto cu nos na 2810909 pa combersa un poco di bo situacion y ■ salud mental. Nos t'ey tur dia di 2pm te cu 10pm.

Un mensahe di Sociaal Crisisplan

### Promo #8

**Makeup + Wax + Cejas + Bozo**  
35 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #7

**Caballero**  
Lavado + Corte + Barba + Cejas  
30 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #6

**Balayage**  
Corto = 150 FL.  
Medio = 180 FL.  
Largo = 200 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #5

**Mechas**  
Corto = 100 FL.  
Medio = 125 FL.  
Largo = 150 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #4

**Keratina**  
Corte = 80 FL.  
Medio = 100 FL.  
Largo = 150 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #3

Lavado + Hidratación + Corte + Blower  
Corto 40 FL. + Tinte = 80 FL.  
Medio 50 FL. + Tinte = 90 FL.  
Largo 60 FL. + Tinte = 100 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #2

**Pestañas**  
Pestañas Pelo Clásico + Ceras Semipermanentes  
80 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

### Promo #1

**Wax + Cejas Semipermanentes**  
20 FL.  
Wax Bozo 5 FL.

Valido Hasta el 10 de Marzo

**Karina Beauty & Style**  
+297 5689568

**¡Aprovecha! Nuestras Promociones!**



**AK**

GARDEN & MAINTENANCE SERVICES  
ARUBA

# Sushi di cura?

Nos ta tir'e  
afo

**AWG 50**

OFERTA GRATIS OF RESERVACION  
+297 7460815  
AKGARDENARUBA@GMAIL.COM

BAN TENE ARUBA LIMPI

Yama nos y traha cita pa controla bo pecho nan.



Hende muher nan entre  
45 cu 75 aña di edad.  
Faci bo mamogram cada 2 aña.

Stichting BOB Aruba a muda

Adres : Caya dr. JEM Arends 17

Telefon: 588-1212  
WhatsApp: 594-5020

Nos ta traha solamente cu cita confirma.  
Servicio gratis cu carchi AZV

**Deteccion na tempo por salba bo bida !**

## HOTLINE

744-0444

## CAPT'E Y MAND'E

## NUMBER SOLO Di Pueblo



Lotto Merdia  
JUNI 20

Lotto Anochi  
JUNI 19

**CATOCCHI**

Sorteo # 3240

**4255**

**8901**

**8175**

**BIG 4**

Sorteo # 3240

**5910**

**OFF**

Sorteo # 1298

**5053**

**ZODIAC**

Sorteo # 3240

**7699**

**Virgo**

**LUCKY 3**

Sorteo # 114

**826**

**X2**

**CATOCCHI**

Sorteo # 7384

**0482**

**7306**

**2937**

**BIG 4**

Sorteo # 6408

**5297**

**OFF**

Sorteo # 1113

**8502**

**ZODIAC**

Sorteo # 5187

**9018**

**Geminis**

**LUCKY 3**

Sorteo # 97

**663**

**X2**

## SOLO Di Pueblo

Lotto Anochi  
JUNI 19

<b>LOTTO 5</b>	<b>03-04-19-27-33</b>
Sorteo # 2193	Joker 20 Letter H
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	
2 x Match 4	
117 x Afl. 12,00	<b>340.000,-</b>

<b>LOTTO DIA</b>	<b>01-14-18-25-28</b>
Sorteo # 5449	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
2 x Match 4	
88 x Afl. 8,00	<b>64.000,-</b>

<b>MEGA</b>	<b>Mega Ball</b>
Sorteo #	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	
0 x match 4	
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl. 50,00	
0 x Afl. 15,00	<b>440.000,-</b>

**Afl. 580.000,-**

**KORSOU**

Sorteo #



## Servicio na Comunidad

Brandweer	911
Polis	100
Polis Oranjestad	102
Polis San Nicolas	104
Polis Santa Cruz	105
Polis Shaba	107
Tiplijn	11141

Ambulance San Nicolas	584-5050
Ambulance Sasaki	582-5573
Ambulance Wayaca	582-1234

Horacio Oduber Hospital	527-4000
Centro Medico San Nic.	524-8833
SVB AO Ziekmelding	527-2782

Servicio nan	
Elmar storingdienst	523-7147
Web storingdienst	525-4600
Setar storingdienst	117
Digicel	145
Reina Beatrix INT Airport	524-2424
Serlimar	584-5080
Arugas	585-1198
Guarda nos costa	913

Aurora Funeral Home	588-6699
Royal Funeral Home	586-4444
Ad Patres Funeral Home	584-2299
The Olive trees Funeral Home	582-0000

Fundacion	
Rode Kruis	582-2219
Fada	583-2999
Fundacion Respetami	582-4433
Fundacion Guiami	587-1677
Muhe den dificultad	583-5400
Telefoon pa hubentud	131
Centro Kibrahacha	588-3131
Stichting Bloedbank	587-0002
Mary Joan Foundation	588-9999
Kiningin Wilhelmina Fonds	582-0412
Fundacion pa nos mucha nan	583-4247

## Botica na Warda Juni 21, 2021

- P'abou di brug:
- Botica Kibrahacha
- P'ariba di brug:
- Botica Seroe Preto

## Dienstregeling artsen Pariba Di Brug

### JUNI 2021

Dr. Boderie, E  
Dr. de Cuba, M  
Dr. Every, B  
Dr. Giel, D  
Dr. Linden v/d, J

Dr. Ramautar, K  
Dr. Veringa, E  
Dr. Vis, S  
Dr. Wever, M  
Dr. Winterdal, N

MA	--	
DI	01	RAMAUTAR
WO	02	VERINGA
DO	03	VIS
VR	04	WEVER
MA	07	WINTERDAL
DI	08	BODERIE
WO	09	DE CUBA
DO	10	EVERY
VR	11	GIEL
MA	14	LINDEN V/D
DI	15	RAMAUTAR
WO	16	VERINGA
DO	17	VIS
VR	18	WEVER

MA	21	WINTERDAL
DI	22	BODERIE
WO	23	DE CUBA
DO	24	EVERY
VR	25	GIEL
MA	28	LINDEN V/D
DI	29	RAMAUTAR
WO	30	VERINGA

### WEEKENDDIENST

05 - 06 JUNI	*	DE CUBA
12 - 13 JUNI	*	EVERY
19 - 20 JUNI	*	GIEL
26 - 27 JUNI	*	LINDEN V/D



## Oracion di dia

**Un feliz dia bendiciona y cu Dios drama Su gracia abundantemente riba nos.**

"...pasobra boso Tata sa loke boso mester, prome cu boso pidi'E". Mt 6,8  
Ruman awe Señor kier siña nos riba un tema cu ta masha importante pa nos bida di tur dia, esta oracion. Hesus ta habri pa nos un plegaria nobo y un oracion unico: e oracion 'por excelencia' of e oracion di Señor. Un oracion cu tin tur componente importante ora nos kier dirigi nos mes na Dios. Sigur e componentenan pa nos ador'E, stim'E y bendicion'E. Cada bes nos resa ■ oracion aki nos ta habri nos mes pa nos biba den comunión cu Dios y cu nos rumannan. San Thomas Aquino ta bisa: "E ta e oracion di mas perfecto cu ta existi. E oracion aki no solamente ta siña nos pidi, pero tambe den ki orden nos mester desea nan p'asina haya guia y pa forma nos bida interior." P'esey Señor ta bisa: pasobra boso Tata sa loke boso mester, prome cu boso pidi'E. E ta cuminsa cu e sentimento amoroso dirigi na "nos Tata" y ta sigui cu e shete peticionnan: "Bo Reino, Bo Number, Bo Boluntad, duna nos, perdona nos, no laga nos y libra nos." Esaki ta ■ caracteristicanan di humildad y ■ deseo di sigui Dios Su boluntad den nos bida.

Oracion: Señor, yuda mi persevera den oracion.  
Amen

# EL VERDADERO PODER DE LOS AMULETOS: ¿POR QUÉ NOS AFERRAMOS A ELLOS?

Cuando era niña mi madre coleccionaba elefantes de adorno. Para atraer a la buena suerte bastaba con tener tres figuritas: una comprada, una regalada y otra robada, todos con la trompa en alto y en sentido contrario a la puerta principal.

Nunca escuché de sus labios por qué los elefantes atraían prosperidad pero mi madre compraba elefantitos donde quiera que iba hasta que acumuló decenas por todos los rincones de la sala.

La colección nunca fue completada. El espacio destinado para el elefante robado de otra casa quedó vacío. Quizá en la mente de mi madre el deseo de una vida de abundancia nunca fue más fuerte que el respeto por el bien ajeno.

No creo que la pieza faltante hizo alguna diferencia en nuestro destino porque nunca nos faltó nada. Hoy leo que para algunos el elefante simboliza a Buda y a la deidad Ganesha, quienes traen a las casa fortaleza, suerte y armonía a los lazos familiares.

Otros supersticioso cercano es mi esposo. El guarda en su cartera un billete de 10 bolívares que no tiene ningún valor de cambio ni en España ni en ningún lugar del mundo. El mismo no puede explicar por qué lo ha conservado durante años como amuleto. Y es que precisamente de eso se tratan las supersticiones. Son creencias que no tienen ninguna explicación lógica. Y aunque la ciencia ha comprobado una y otra vez su ineficacia, personas de todos los países siguen estas prácticas irracionales para atraer la fortuna y alejar a las desgracias.

Píldora espiritual

El antropólogo polaco Bronislaw Malinowski,

explicó a principios del siglo 20, que las supersticiones nacen del miedo a lo desconocido y son una manera de enfrentar el estrés que nos genera la incertidumbre. En sus investigaciones etnográficas en las Islas Kiriwina, en Papúa Nueva Guinea, encontró que los pescadores que se aventuraban en peligrosas expediciones a mar abierto eran más supersticiosos que los que pescaban en las lagunas tranquilas del archipiélago.

Otros investigadores contemporáneos, como el psicólogo británico Richard Wiseman, consideran que la superstición forma parte de nuestro ADN porque los amuletos y las figuras totémicas se encuentran en todas las culturas y todas las eras de la historia humana.

La función del amuleto es protectora. Las personas se aferran a los amuletos en los momentos difíciles. "Las personas se vuelven supersticiosas cuando sienten incertidumbre en su desempeño, como los atletas y actores", aseguró Wiseman a National Geographic. Es una necesidad de apuntar hacia el optimismo cuando todo señala que vienen tiempos de tormenta.

Dinosaurios en el espacio

Los astronautas no han sido la excepción a la regla y todos han llevado amuletos y talismanes durante sus viajes espaciales. The Guardian contó que cuando el módulo lunar Águila, del Apolo 11, alunizó el 20 de julio de 1969, el devoto Christian Buzz Aldrin llevó un cáliz en miniatura, pan y vino y el primer líquido que se derramó sobre la luna fue en realidad un acto de comunión.

Un par de años después, Alan Shepard logró llevar en el Apolo 14 unos



palos y pelotas de golf a la Luna. Mientras que los dos tripulantes del SpaceX Falcon que llegaron en junio de 2020 a la Estación Espacial Internacional en el primer cohete espacial llevaron como amuleto un dinosaurio de juguete a petición de sus hijos.

Wiseman, quien ha estudiado el fenómeno de la suerte como jefe del departamento de psicología experimental de la Universidad de Hertfordshire,

en Inglaterra, recordó que durante la Gran Depresión de 1930 se popularizó el uso de las patas de conejo, y durante la Segunda

Guerra Mundial, los pilotos de combate adornaban sus aviones con dados de peluche.

**PUEBLO A HAÑA SU  
PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com

or  
☎ 585-9500





# Olympic Day Run 2021 exitoso

## Danki na IBISA, COA y Aruba Bank



ORANJESTAD – 21 di juni 2021 - Diasabra mainta Compleho Deportivo Guillermo Prospero Trinidad y Entertainment Center tawata e sede di e Olympic Day Run 2021.

Instituto Biba Saludabel y Activo (IBISA), COA conhuntamente cu Aruba

Bank a organisa e evento cu diferente actividad deportivo en conexion cu e celebracion anual di Olympic Day 2021.

Un total di 500 mucha a core y cana distancianan di 1-2-3 kilometer y a participa den diferente "heat" pa asina por a saca e miho tempo overall di e prome 3 lugaden e categorianan di edad pa tanto mucha muhe como mucha homber. Desde oranan trempa muchanan y hende grandi por a presenta pa asina cana y core pasando un rato agradabel.

Riba programa despues di e competencia a sigui "Meet the Top Athletes", unda tabatin demostracion di diferente deporte.



Aruba Bank ta gradici cada mucha y mayor cu a trece nan yiu(nan) na e

Olympic Day Run 2021. Tambe na IBISA y boluntarionan cu a yuda haci e

dia aki uno inolvidabel pa tur mucha por a disfruta di esaki.





## FORTALEZA PA FAMIA

Scirbi pa Pastor Marcel Balootje.

# HENDE SABI, TA PIDI DESPENSA



### "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temozabo cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

"PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

Awendia e palabra despena a bira schaars, hopi hende ta cana cu otro riba nan curazon, hende ta Evita di pidi despena, hopi biaha tin cu bay dilanti di juez, gasta placa en bes di simplemente pidi otro depensa.

Hopi matrimonio kibra, separa di cama y mesa, rumbo pa divorcio, pero cu un simpel despena e matrimonio por wordo restaura.

Hende ta bay sera pa brutalidad, of paga multa halto, pero simplemente cu un despena bo por yega na un areglo cu e contra partida. Hasta ora un polis para bo, pa un infraccion den trafico, cu bo a comete sin nota, e palabra despena ta na su lugar.

Bo a discuti cu bo esposa, palabra fuerte a cay, y pa colmo boso dos a pusha otro dilanti di boso yunan, e actitud ey ta exige un despena na boso yunan. Pasobra esey tambe ta educacion. Reconoce bo fout y pidi despena.

Bo a grita bo yiu, y bo no tabatin razon, bo a papia un insulto, of hasta bo a pase un mep, como mayor bo despena na bo yiu tin hopi balor.

Ora nos ta pidi despena, ta pasobra nos a haci un fout, pasobra despena ta sali di curazon, un depensa cu no ta sali for di curazon, ta falsedad, ta hacimento di cherche, y mas cu tur cos e ta un pica. Si bo a ofende un persona

y bo sa sigur cu bo a hacie, bo no por bay serca dje y bisa: Si acaso mi a ofende bo despensami. E forma di expresa di bo ta muestra cu bo no ta serio, of bo ta sinti bo mas cu e persona, of den un forma bruto bisa con cu bo kier bo tume. No laga arogancia domina bo curazon.

Ta hopi lamentable cu bao di nos hubentud e palabra despena, ta bini masha poco dilanti, pesey tin tanto violencia, maltrato, y hasta crimen. Hopi mucha no a tende e palabra ey na cas, y ora e maestro of maestra di scol bisa pa pidi otro despena, e ta prefera di tuma straf of schorsing, y te hasta yega asina leu di yama mayor bin scol pa un simple despena y keda bon cu otro.

Despena ta demostra cu bo a wordo educa, y cu bo ta sabi, cu un simpel despena no ta kita nada for di bo, alcontrario, Dios ta keda contento cu bo. Si bo mira dos hende para caminda bo mester pasa, pidi despena, si bo haya dos hende ta papia cu otro, y bo mester di un di nan pidi despena, no ta importa, sea nan ta jong of di edad e depensa semper ta bini di bon voluntad.

Despues cu Jacob a horta Esau su bendicion (Genesis Capitulo 27) a yega e momento cu e mester a bay pidi su ruman despena, pasobra esey ta boluntad di Dios, y Dios mes a

drecha e caminda pe, pa asina e por a drecha relacion cu su ruman.

Pero esey no ta sosode awendia den tur famia, pa motibo di orguyo, hopi famia ta dividi, algo a pasa y bo ta ripara con ruman cu ruman ta bira lomba pa otro y ta keda sin cuminda otro, ta pasa riba otro manera no tin educacion, y pa mas extremo, ni morto den famia no ta pone nan reconcilia.

Beibel ta avisa nos di e cosnan aki den 2 Timoteo Capitulo 3 vers 1 te cu 5, cu hende lo bira ireconcilabel, cu solamente ta pensa riba nan mes.

Dios a yama nos pa haci bon y biba bon cu otro, Romanonan 14 vers 19 ta bisa: Asina anto laga nos busca e cosnan cu ta trese Paz y edificacion di otro. Pasobra ora nos trata otro bon, nos ta haci Dios contento. Salmo 133. Despena ta bal mas cu diamante.



## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of  
☎ 585-9500





# NO BAI NA E BRUHONAN PA BO ALMA NO BAY PERDI DEN FIERNO

Tin diferente bruhonan cu ta promove nan servicionan na prensa y na radio. E bruhonan aki ta ofrece bo tur sorto di judansanan, di drecha tur bo problemanan, suerte etc. y hopi di nan ta bini cu diferente titulongan y nombrenan bao di un capa pa ganja bo. No bai na e bruhonan, pasobra unabes cu bo bai, bo ta laga bo fe den Dios un banda y bo ta pone bo fe den e bruhonan cu nan demonionan. Esaki ta un pika grandi y condenabel den bista di Dios. Esnan cu ta bai na e bruhonan, e demonionan ta keda nan tras y nan lo sinti hopi movecionnan stranjo rond di nan, nan lo tende stemnan y hopi bes nan ta wordo posei pa e demonionan y nan ta wordo tormenta pa e spiritonan diabolico. Door di esey e bruhonan ta sigi ranka plaka for di nan, pasobra e bruhonan ta sigi manda diabelnan pa nan y tambe e bruhonan ta sigi bishita nan victimanan na cas. Hendenan cu ta bishita e bruhonan, pa despues nan ta bira histerico, hopi nervioso y nan no por controla e situacion cu nan ta den, pasobra e spiritonan diabolico ta keda rond di nan. Hende no por soporta e depresion horibel aki y nan ta bai para te na e clinica di PAAZ pa haya remedinan pa tratamento di psychotic, schizofrenie, dimencia etc. Tin di nan ta keda bao tratamento di PAAZ, pasobra nan ta posei pa diferente demonionan.

Esey ta pasobra boso mes a yama e diabelnan pa medio di e bruhonan. E bruhonan ta monta e diabelnan riba bo y si bo laga nan drenta den bo cas, nan ta habri un portal y bo cas lo keda haunted pa demonionan. Hendenan sin fe, ta laganan cai den e sorto di servicionan diabolico aki cu ta wordo ofreci pa e bruhonan. Bo fe den Dios ta bisa'bo, pa no bai na e sorto di camindanan robes aki, pero bai na un pastoor of bai na un persona Cristian y hopi spiritual pa e por juda bo y pa e duna bo conseho y spiertamento di e situacion aki. Ora cu bo tende na radio y lesa na prensa di e sorto di servicionan di e bruhonan aki, no core jama y no core bai di biaha, pero bai busca bo informacionnan prome na un persona spiritual di Iglesia, pa bo no cai den e trampanan di

e diabel y pa bo no ofende Dios cu bo pikanan di ignorancia. Den bida bo mester tene cuidao cu e sorto di hendenan aki cu ta hinka den satanismo. Hendenan sin fe, ta birando lomba pa Dios y nan ta purba nan suerte cu e bruhonan bisti den cueronan di carne cu diferente nombrenan.

Na esnan cu ta bai na e bruhonan, den Bijbel 1 Cor. 10: 21-22 Cristo-Hesus ta adverti: "Bosonan no por bebe for di e copa di Senjor y den mesun tempo ta bebe for di e copa di e demonionan. Bosonan no por participa na e Cena di Senjor y tambe di e demonionan. Acaso boso kier provoca e rabia di Senjor? Of acaso boso ta mas fuerte cun'E?" Akinan Cristo Hesus ta adverti bo; Bo no por ta un bon Cristian y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta stima Cristo-Hesus y alaves bo ta bai na e bruhonan. Bo no por ta bai Misa y alaves bo ta bai na e bruhonan.

Bo no por ta den grupo di oracion y bo ta bai na e bruhonan.

Tur esaki ta un ofensa grandi y condenabel pa Cristo-Hesus y lo bo hanja bo castigonan eterna den fierno despues di morto.

Den Bijbel Revelacion 21: 6 - 8, apostel Huan ta scirbi: "Y despues Hesus a bisa mi: Ta cumpli, Mi ta Alfa y Omega, e Principio y e Fin. Esun cu triunfa, lo hereda esaki y lo Mi ta Su Dios y el lo ta Mi yiu. Ma e cobardenan, e infielnan, e perversonan, e matadornan di hende, e paranderonan, e hacidornan di bruha, e fornicadornan, e sirbidornan di diosnan falso y tur e sakadornan di mentira, nan lugar lo ta den e tanki di candela y di azufre. Esaki ta e di dos morto."

Corda bon, unabes cu bo bay na e bruhonan bo ta keda marka y nan ta sigi bishita bo, nan ta sigi yama bo, nan ta wak na unda bo ta biba y traha y nan ta sigi manda mas demonionan pa bo. E demonionan ta sigi bo tras, te dia bo wordo posei y bo alma ta bay perdi. Compronde bon, e bruhonan ta gana nan plaka door di e servicionan di e demonionan y e bruhonan tin cu paga e demonionan cu bo alma.

Un mensahero di Dios.

## "DUDAS"

Pakiko bo ta duda di mi existencia jen di miedo i temor ta temORIZABO cuanto biaha mi no a pidi bo confia den mi i asina dunabo tur mi apoyo. Cuanto biaha bo a lubida cu ami tey pa consola bo curason jen di tristesa ora ta orando ami ta sinta mey mey scuchando bo bos pidiendo judansa. Tin biaha mi ta mirabo tur disgusta ni sikiera un bon dia bo ni a dunami pa bo tur cos a bai malo i aki duda a drenta bo curason sin consultami. Mi yiu stima corda cu ami ta Amor mi Paz mi yiu homber a entrega pa kita tur tristesa, miedo i dolor creando speransa pa sigui truinfa. Nunca duda den mi promesanan rikesa i banidad no ta pa eternidad si bo sigui confia den mi palabranan tur bo sonjonan mi lo haci realidad.

"PALABRA DI DIOS."

Duda ta un obstaculo pa ricibi respuesta di nos TATA CELESTIAL.

Mateo 14:31 / Exodo 32:1

Autor: Omaira I. Rodriguez-Britten

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)

of  
☎ 585-9500





	2				9		5	
4	8		5					
5			8			9	1	4
	4			6		8		
	7		4					1
					7			
	1		7		5	3		
							8	
				2	3		6	9

8	?	9	2	1			7	
?	1			3				
4	2				5			
	7				6	9	5	
	4		1					
	9					7		6
	5				2			
							4	
		6	8					

## Sopi di Letranan

# Fruits

6

10

1

3

5

8

2

7

9

4

1. Grape 2. Strawberry 3. Watermelon  
4. Pomegranate 5. Lemon 6. Apple 7. Pear  
8. Pineapple 9. Orange 10. Banana

